

الجمهوريَّة العربيَّة السوريَّة جامعة دمشق كليَّة الطب البشري قسم الأمراض الباطنة

دور مشعر تقييم الداء الرئوي الإنسدادي المزمن CAT SCORES في تحديد شدّة انسداد الطرق الهوائية عند مرضى الداء الرئوي الإنسدادي المزمن المستقرين

# The role of COPD Assessment Test score (CAT) in the determining the severity of airflow obstruction in stable COPD patients

بحث علمي أُعدّ لنيل شهادة الدراسات العليا التخصصيّة في أمراض الجهاز التنفسي

برئاسة الأستاذ الدكتور رائد أبو حرب بإشراف المدرس الدكتور **عمار الزين** 

إعداد طالبة الدراسات العليا نورا محمود حديد

7.19

# فهرس المحتويات

المعنوان :	م الصفحة
الملخّص	6
Abstract	7
الفصل الأول: المقدّمة النظريّة	8
۱- تعريف الداء الرئوي الانسدادي المزمن COPD	9
	10
٣- عوامل الخطر	11
٤- الآلية الإمراضية	12
٥- الفزيولوجيا المرضية	15
٦- التظاهر السريري	17
	19
	22
	31
الفصل الثاني: الدراسة العملية	34
خلفية البحث و أهميته	35
هدف البحث	36
عينة البحث	37
مواد و طرق إجراء البحث	38
النتائج	45
المناقشة و المقارنة بالنتائج العالمية	58
الاستنتاجات و التوصيات	62
المراجع	63

### فهرس الجداول

رقم الجدول:

رقم الصفحة:

الجدول (١) : عوامل الخطر لحدوث COPD	11
الجدول (٢) : تصنيف شدة الزلة التنفسية وفقاً لنظام mMRC	24
الجدول (٣) : اختبار تقييم CAT) (COPD Assessment Test) COPD) باللغة العربية	26
الجدول (٤) : مجموعات CAT لشدّة أعراض المريض حسب النقاط	27
الجدول (5): تصنيف شدّة انسداد الجريان الهوائي في COPD وفقاً لتوصيات GOLD۲۰۱۷	28
الجدول (٦) : توزع عينة البحث وفقاً لجنس المرضى	46
الجدول (٧) : توزع مرضى عينة البحث وفقاً لفئات شدة انسداد الطرق الهوائية	48
الجدول (٨) : توزع مرضى عينة البحث وفقاً لدرجاتهم في اختبار (CAT)	49
الجدول (٩) التكرارات و النسب المئوية لتوزع المرضى حسب فئات اختبار CAT و فئات FEV1	50
الجدول (١٠) نتائج اختبار كاي مربع لدراسة العلاقة بين CAT و شدة انسداد الطرق الهوائية	51
الجدول (١١) نتائج معامل ارتباط بيرسون لدراسة العلاقة بين درجات المرضى على اختبار (CAT) وبين درجة تقييم شدة انسداد الطرق الهوائية(FEV1) لديهم	52
الجدول (١٢) تكرارات المرضى وفقاً للجنس و درجة اختبار تقييم شدة انسداد الطرق الهوائية (FEV <sub>1</sub> )	53
الجدول (١٣) نتائج اختبار كاي مربع لدراسة العلاقة بين جنس المرضى و درجة اختبار تقييم شدة انسداد الطرق الهوائية (FEV <sub>1</sub> )	54
ر. الجدول (١٤) تكرارات المرضى وفقاً للجنس و درجة اختبار تقييم الداء الرئوي الانسدادي المزمن(CAT)	55
الجدول (15) نتائج اختبار كاي مربع لدراسة العلاقة بين جنس المرضى ودرجة اختبار تقييم الداء الرئوي الانسدادي المزمن(CAT)	56
الحدول (16) مقارنة بين نتائج در استنا و نتائج بعض الدر اسات العالمية	

# فهرس الأشكال

<u>رقم الشكل:</u>	حه:
الشكل (١) : صورة مجهرية للتشريح المرضي لالتهاب القصبات المزمن	12
الشكل spirometry: (۲) مع عروة جريان – حجم: الفرق بين الشخص الطبيعي و مريض COPD	20
الشكل (٣) : نموذج استبيان CAT باللغة الانكليزية	25
الشكل (٤): تصنيفGOLD (A,B,C,D) المعتمد على التقييم المشترك ل COPD	31
الشكل (٥) : نموذج الموافقة المستنيرة المستخدمة في البحث	43
الشكل (٦): نموذج الاستمارة التي استخدمت في البحث	44
الشكل (٧) : مخطط بياني لتوزع عينة البحث وفقاً لجنس المرضى	46
الشكل (٨) : مخطط بياني لتوزع عينة البحث حسب فئات ${\sf FEV}_1$	48
الشكل (٩) : مخطط بياني لتوزع عينة البحث حسب نتيجة اختبار CAT	49
الشكل (۱۰) : مخطط بياني للنسب المئوية لتكرارات توزع المرضى حسب فئات اختبار ${ m CAT}$ و فئات ${ m FEV}_1$	50
الشكل (١١) : مخطط بياني للنسب المئوية لتكرارات المرضى وفقاً للجنس و تقييم الـ $(FEV_1)$	54
الشكل (١٢) : مخطط بياني للنسب المئوية لتكرارات المرضى وفقاً للجنس و درجة اختبار CAT	56

# جدول الإختصارات

COPD	Chronic Obstructive Pulmonary Disease
GOLD	The Global Initiative for Chronic Obstructive Lung Disease
PFT	Pulmonary function test
CAT	COPD Assessment Test
WHO	The World Health Organization
FEV <sub>1</sub>	Forced Expiratory Volume in the first second
FVC	Forced Vital Capacity
CO <sub>2</sub>	Carbon dioxide
FEV <sub>6</sub>	Forced Expiratory Volume in the 6 <sup>th</sup> second
TLC	Total lung capacity
RV	Residual volume
FRC	Functional residual capacity
VC	Vital capacity
mMRC	Modified Medical Research Council
SGRO	St. George`s Respiratory Questionnaire
SPSS	Statistical Package for the Social Sciences

#### الملخّص

الخلفية: إنّ الداء الرئوي الانسدادي المزمن هو سببٌ رئيسيٌّ للمراضة و الوفيات. يعدُّ اختبار تقييم (CAT) COPD اختباراً معتمداً لتقييم تأثير مرض COPD على الحالة الصحيّة. إنّ CAT ليس اختباراً تشخيصياً و يبقى اختبار وظائف الرئة (PFT) هو أهم اختبار تشخيصي. و مع ذلك، تعدُّ القيمة التنبؤية لاختبار وظائف الرئة لتقييم تأثير المرض على الحالة الصحيّة ضعيفةً.

الهدف : كانت الغاية من هذه الدراسة هي تحديد العلاقة بين اختبار نقاط CAT و اختبار وظائف الرئة (PFT) لدى مرضى COPD .

المواد و الطرق : كانت هذه دراسة مقطعية - مستعرضة أجريت في مستشفى المواساة الجامعي و مستشفى الأسد الجامعي في دمشق ، سوريا ، خلال الفترة الممتدة ما بين كانون الثاني ٢٠١٨ – كانون الثاني ٢٠١٩ . شملت الدراسة ٢٠١٠ مريض بتشخيص COPD في حالة الاستقرار . تم أخذ البيانات الديمو غرافية و السريرية في بداية الدراسة .

تمّ تحديد شدّة انسداد الجريان في الطرق الهوائية من خلال إجراء اختبار قياس التنفس (spirometry) المعياري، و جرى تصنيف المرضى وفقاً لمعايير المبادرة العالمية للأمراض الرئوية الانسدادية المزمنة  $GOLD_{2017}$ . تمّ تقييم تأثير مرض COPD على الحالة الصحيّة من خلال استبيان CAT، و جرى تصنيف نتائج اختبار CAT إلى أربع مجموعات .

النتائج : بلغ متوسط عمر المرضى  $61.83\pm0.0$  سنة ، و متوسط كميّة التدخين  $7.10\pm0.0$  سنة ، و متوسط كميّة التدخين  $FEV_1$  من القيمة المتوقعة  $9.7.0\pm0.0$  ، و بلغ متوسط نقاط  $1.80\pm0.0$  باكيت/سنة . بلغ متوسط نقاط  $1.80\pm0.0$  باكيت/سنة .

كانت العلاقة ما بين مراحل COPD المصنّفة وفقاً لنسبة  ${\rm FEV}_1$  من القيمة المتوقعة و مجموعات CAT ذات دلالة إحصائية ( ${\rm P}{<}0.05$ ) . وجدنا علاقة هامة ما بين نسبة  ${\rm FEV}_1$  من القيمة المتوقعة و مجموع نقاط  ${\rm CAT}$  .  ${\rm P}{<}0.001$  CAT .  ${\rm P}{<}0.001$  .

لم نجد علاقة هامة إحصائياً ما بين جنس المرضى و شدة انسداد الجريان الهوائي أو نقاط CAT .

الخلاصة : تقترح العلاقة ما بين نقاط CAT و نسبة  $FEV_1$  من القيمة المتوقعة أن CAT يرتبط بشدّة انسداد الجريان في الطرق الهوائية و تصنيف GOLD لدى مرضى COPD المستقرين . تسوء الحالة الصحيّة – المقاسة باختبار CAT – كلما زادت شدّة انسداد الجريان الهوائى .

كلمات مفتاحية : COPD ، اختبار تقييم COPD (CAT) ، الحالة الصحيّة ، اختبار وظائف الرئة .

#### **Abstract**

**Background:** COPD is a major cause of morbidity and mortality. The COPD assessment test (CAT) is a validated test for evaluation of COPD impact on health status. CAT is not a diagnostic test and pulmonary function test (PFT) still remains the most important diagnostic test. However, its predictive value for evaluation of disease impact is weak.

**Aim :** The purpose of this study was to determine the relationship between CAT score and PFT in COPD patients.

**Materials and Methods:** This was a cross - sectional study conducted at Al-mwasat and Al-Assad University Hospitals Damascus, Syria, during the period between January 2018 – January 2019.

The study enrolled 120 patients with stable COPD . Demographic and clinical data were obtained at baseline. Severity of airflow obstruction was assessed by standard spirometry and classified by the Global initiative for Obstructive Lung Disease (GOLD) criteria. Then, the impact of COPD on health status was assessed using CAT. The CAT scores were categorized into four groups. We statistically compared the relationship between CAT score and COPD stages classified by  $FEV_1$ . We also studied the correlation between patients sex and the severity of airway obstruction and the CAT score .

SPSS software version 16 was used for data analysis. p value <0.05 was considered as statistically significant.

**Results :** The mean age of patients was  $61.83 \pm 8.5$  years , and the mean period of smoking was  $51.6 \pm 36.4$  (p/y) .

The mean FEV<sub>1%predicted</sub> was  $57.15 \pm 19$  %. The mean CAT score was  $10, \xi \Lambda \pm 7.7$ . The correlation between COPD stages classified by FEV<sub>1%predicted</sub> and CAT groups 1, 2, 3, and 4 was statistically significant (p<0.001).

There was a significant association between the FEV<sub>1%predicted</sub> and total CAT score (r= -0. $^{\text{YEV}}$ , p< 0.001).

There were no correlations between patients sex and the severity of airway obstruction or the CAT score .

**Conclusion:** The relationship between CAT score and FEV<sub>1%predicted</sub> suggests that CAT is linked to severity of airflow limitation and GOLD classification in stable COPD patients. Health status as measured by CAT worsens with severity of airflow limitation.

**Keywords:** COPD, COPD Assessment Test (CAT), Health status, Pulmonary function test

# أولاً - المُقدّمة النظريّة

#### 1 – تعريف الداء الرئوي الإنسدادي المزمن COPD

إنّ الدّاء الرئوي الإنسدادي المزمن COPD هو مرضٌ رئويٌّ شائعٌ يصيبُ الطرق الهوائية و يؤدّي إلى حدوثِ تحدّدٍ (انسدادٍ) في الجريان الهوائي .

يُعرّف المرض وفقاً للمبادرة العالمية للأمراض الرئوية الانسدادية المزمنة (GOLD) . بأنه [1] : [1] . (The Global Initiative for Chronic Obstructive Lung Disease)

" مرضٌ قابلٌ للوقايةِ و العلاجِ ، و يتميّز بتأثيراتٍ خارجَ رئويةٍ هامّةٍ - قد تزيد من حدّة المرض عند بعض الأفراد - و تأثيراتٍ رئوية تتمثّل في تحدّد التدفق (الجريان) الهوائي بشكلٍ غير قابلٍ للعكس بصورةٍ كاملةٍ .

يكون تحدّد الجريان الهوائي مترقياً و مترافقاً مع استجابةٍ التهابيةٍ غير طبيعيةٍ في الرئة تجاه بعض الجزيئات الضارة و الغازات السامّة و خاصّة دخان التبغ ".

يركّز التعريف الحالي للداء الرئوي الانسدادي المزمن على التغيرات التي تحصل في وظائف الرئة الحركية في سياق المرض (أي الانسداد غير العكوس بشكلٍ كاملٍ في الجريان الهوائي). و كذلك يركّز على الطبيعة الجهازية للمرض و تأثيراته خارج الرئوية (حيث يترافق بضعف عام ، ضياع عضلي ، ترقّق عظمي ، اكتئاب ، فقر دم ، زيادة خطر الأمراض القلبية الوعائية) لذلك يعدّ COPD مرضاً جهازياً.

#### ٢ \_ الوبائيات

COPD هو مرض رئوي شائع و يشكّل مشكلةً صحيّةً عامّةً على المستوى العالمي ، فهو بحسب منظمة الصحة العالمية (WHO) السبب الرابع للوفاة في العالم ، و من المتوقع أن يصبح السبب الثالث للوفاة بحلول عام 2020 . يعدُّ المرض مسؤولاً عن أكثر من 2.75 مليون حالة وفاة سنوياً ، أي ما يعادل 4.8 % من الوفيات العالمية [2] .

في الولايات المتحدة ، يقدّر انتشار النفاخ (emphysema) ب 18 حالة / 1000 شخص ، و التهاب القصبات المزمن ب 34 حالة /1000 شخص [3] .

يصعبُ تقديرُ المعدّل الدقيق لانتشار الداء الرئوي الانسدادي المزمن ، و يُعزى ذلك إلى حدِّ كبيرٍ إلى حقيقة وجود نقص في تشخيص المرض لأنَّ معظم المرضى لا يطلبون الرعاية الطبيّة حتى يكون المرض في مرحلةٍ متأخرةٍ.

على مستوى العالم ، از داد انتشار المرض منذ عدة عقود بشكل تالٍ لانتشار التدخين في القرن العشرين . و يبقى المعدّل الدقيق لانتشار COPD على المستوى العالمي غير معروف إلى حدّ كبير ، لكن تتراوح التقديرات ما بين7-91% .

إنّ معدّل الإنتشار أعلى عند الذكور (11.8%) مقارنةً بالنساء (8.5%) و تتفاوت الأرقام من منطقةٍ إلى أخرى حول العالم. لكنْ يستمرُّ ارتفاع معدّل الانتشار بين النساء و حالياً تتقارب النسبة ما بين النساء و الرجال.

يحدث المرض و يتظاهر بشكل رئيسي عند الأفراد بعمر 40 سنة و ما فوق.

يُخلّف الداء الرئوي الانسدادي المزمن عبئاً اقتصادياً و اجتماعياً ثقيلاً على كلٍ من المرضى ونظام الرعاية الصحى .

في الاتحاد الأوروبي ، تقدّر التكلفة المادية الكُليّة للأمراض الرئوية بحوالي 6 % من ميزانية الرعاية الصحية ، و يشكّل COPD 56% (38.6 مليار يورو) من تكلفة الأمراض الرئوية [4].

في الولايات المتحدة الأمريكية ، ثقدر التكلفة المادية ل COPD بحوالي 29.5 مليار دولار ، و تشكّل السورات الحادة للمرض القسم الأكبر من العبء الاقتصادي الكلّي على نظام الرعاية الصحيّة [5] .

#### ٣ \_ عوامل الخطر:

بالرغم من أنّ تدخين السجائر هو أكثر عوامل الخطر لحدوث COPD التي دُرست ، إلا أنه ليس عامل الخطر الوحيد و هنالك أدلّة قوية من الدراسات الوبائية أنه يمكن لغير المدخنين أن يطوّروا انسداداً مزمناً في الجريان الهوائي [6] .

يلخّص الجدول (1) عوامل الخطر لحدوث COPD . تشترك جميع هذه العوامل بقاسمٍ مشتركٍ ، حيث تترافق جميعها بتناقصٍ متسارعٍ في الحجم الزفيري الأقصى في الثانية الأولى ( $FEV_1$ ) مع مرور الوقت .

وٹ COPD [7]	الجدول (1): عوامل الخطر لحد
عوامل خارجية	
أهم عامل خطر: 85 – 90 % من الحالات ، سيطوّر 15- 20% من	تدخين السجائر
الذين يدخنون 1 باكيت/ يوم و 25% من الذين يدخنون 2 باكيت/يوم	
مرض الداء الرئوي الانسدادي المزمن.	
يحمل خطورة عالية ، و لكن أقلّ من تدخين السجائر	السيجار و الغليون
يملك أطفال الآباء المدخنين أعراضاً رئوية أكثر و وظيفة طرق هوائية	التدخين السلبي
سفلية أقل ، لكنّ أهميّة التدخين السلبي عند البالغين غير معروفة	
عمّال مناجم الفحم ، مناجم الذهب ، المهن الترابية و الغبارية ، عمّال	التعرّض المهني
الإسمنت و القطن . خاصة عند التشارك مع التدخين	
تلوّث الهواء في الأماكن المغلقة (أي داخل المنزل) ، و خاصة التعرّض	التلوث البيئي
للدخان الناتج عن استخدام الوقود الحيوي في الطبخ و التدفئة في المنازل	-
غير المهوّاة بشكل جيدٍ ، هو أحد الأسباب الرئيسية لانتشار المرض في	
الدول النامية – خاصة لدى النساء–	
عوامل متعلّقة بالثوي	
عوز ألفا – 1 أنتي تربسين	عامل جيني
الخطر عند الذكور أكثر منه عند الإناث	الجنس
المرض أكثر شيوعاً مع انخفاض المستوى الاقتصادي – الاجتماعي	عوامل اقتصادية _ اجتماعية
عامل منبئ هام لترقي انسداد الطرق الهوائية عند المدخنين	فرط الحساسية القصبية
يطوّر العديد من البالغين الربويين غير المدخنين انسداداً ثابتاً في الطرق	التأتّب و الربو
الهوانية ، التأتّب لوحده ليس عامل خطر	
نقص الوزن عند الولادة ، الانتانات التنفسية ، و الربو الطفولي العرضي	أمراض الطفولة
لقد تم اقتراح أعواز الفيتامين D ، C ، و $ m E$ كعامل خطر	تأثير الحمية الغذائية

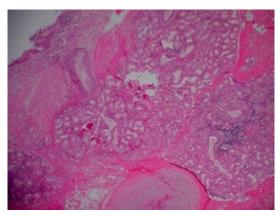
#### الآلية الإمراضية :

تحدث التبدلات المرضية الرئيسية في الداء الرئوي الانسدادي المزمن على مستوى الطرق الهوائية ، و لكن تُشاهد أيضاً على مستوى البرانشيم الرئوي و السرير الوعائي الرئوي [8].

#### ٤ - 1 - المرض على مستوى الطرق الهوائية:

#### [9] القصبات [9]

يؤدي استنشاق الأغبرة الضّارة و خاصّة دخان التبغ إلى التهاب مزمنٍ و حدوث عددٍ من التغيّرات المورفولوجية في القصبات (الشكل 1) عند مرضى التهاب القصبات المزمن (و هو سريرياً: وجود سعالٍ مزمنٍ منتج لقشع لمدة 3 أشهرفي السنة على مدى سنتين متتاليتين، و ذلك بعد استبعاد جميع الأسباب الأخرى للسعال المزمن المنتج). ثبدي الغدد تحت المخاطية فرطَ تصنع و ضخامة و توسّعاً في قنواتها، و يزداد عدد خلايا غوبلت. يمكن أن تُستبدل الظهارة الطبيعية بمناطق بقعيةٍ من حؤول شائك و خلل تنسّج. يزداد عدد العضلات الملساء في الطرق الهوائية. و يحدث إعادة بناء (remodeling). تُظهر جدران القصبات ارتشاحاً بخلايا التهابية تكون السيطرة فيها للوحيدات و اللمفاويات خاصة اللمفاويات التائية +CD8. تُشاهد المعتدلات في لمعة الطرق الهوائية أكثر من جدران الطرق الهوائية، و يزداد عدد المعتدلات في السورات.



الشكل (1): صورة مجهرية (بالتكبير العالي - high-powered view-) للتشريح المرضي لالتهاب القصبات المزمن تُظهر ضخامة الغدد المخاطية و ارتشاح جدران الطرق الهوائية بخلايا التهابية

#### [10] — [

تمثّل القصيبات التنفسية الطرق الهوائية الصغيرة التي يبلغ قطرها أقلَّ من 2 مم و هي الموقع الرئيسي للانسداد الفيزيولوجي للطرق الهوائية حيث تتضيّق .

تشمل التبدلات المورفولوجية المرضية المشاهدة في القصيبات عند مرضى COPD حؤول خلايا غوبلت مع سدادات مخاطية ، التهاب ، فرط تصنّع عضلات ماساء ، و تليّف . يقود التدخين إلى حدثية التهابية بوحيدات النوى بشكل رئيسي في القصيبات و البرانشيم الرئوى .

#### [11] المرض على مستوى البرانشيم الرئوي – النفاخ

يُعرَّف النفاخ بأنه تخرّب و تضخّم في المسافات الهوائية ما بعد القصيبات الانتهائية . يتميّز النفاخ بحدوث تخرب في مسافات التبادل الغازي بما فيها القصيبات التنفسية ، القنوات السنخية و الأسناخ .

يقود دخان السجائر إلى التهاب مع تفعيل و تحرير أنزيمات الإيلاستاز و غيرها من الأنزيمات الحالة للبروتين المُخرِّبة للمطرق خارج الخلوي . يحدث أيضاً الموت الخلوي إما كنتيجة لتغيّر في ارتباطات المطرق خارج الخلوي أو كنتيجة مباشرة للتعرّض للدخان .

تصبح الجدر ان السنخية مثقوبةً و لاحقاً ، في ظلِّ غياب الإصلاح ، تصبح مطموسة بالتحام مسافات هوائية شاذة كبيرة .

يشكّل تحديد موقع النفاخ بالنسبة للعنبة (الفُصيص الرئوي الثانوي) الأساس لتصنيف النفاخ إلى عدّة أنماط (كالنفاخ المركزي و النفاخ الشامل).

العنبة (الفصيص الرئوي الثانوي) هي الوحدة الوظيفية الرئيسية للرئة تقع بعد القصيبات الانتهائية و تساهم في عملية التبادل الغازي و تشكّل النسيج التنفسي للرئة.

تتكوّن العنبة من 3-5 فروع من القصيبات التنفسية التي تملك أسناخاً تنشأ بشكل مباشر من جدر انها.

#### يصنف النفاخ إلى:

#### النفاخ المركزي (centriacinar) أو (centrilobular):

هو أكثرُ شكلٍ من النفاخ ترافقاً مع التدخين المطوَّل للسجائر . تكون الإصابة فيه على مستوى القصيبات التنفسية ضمن العنبة و لا تصاب فيه الأسناخ أو القنوات السنخية . تُصيب الأفة المناطق العلوية و الخلفية من الرئتين أكثر من المناطق السفلية .

#### النفاخ الشامل (Panacinar) أو (Panlobular):

يشير مصطلح النفاخ الشامل للعنبة إلى توسع المسافات الهوائية التنفسية للفصيص الرئوي الثانوي (أي القصيبات التنفسية و القنوات السنخية و الأسناخ) قد يكون هذا الشكل من النفاخ بؤرياً أو منتشراً.

يكون الشكل البؤري أكثر توضّعاً في قاعدة الرئة منه في القمّة و يُشاهد غالباً عند كبار السن. يحدث النفاخ الشامل بشكل شائع في قاعدة الرئة عند المدخنين بالترافق مع نفاخ مركزي في قمّة الرئة.

يكون الشكل المنتشر من النفاخ الشامل أكثر شيوعاً مع عوز مثبط ألفا-1- انتي تربسين (AAT)، و يكون النفاخ أشدً في القاعدتين منه في القمّة.

#### الفيزيولوجيا المرضية [12]:

أصبحَ من الواضح اليوم كيف يُمكن للحدثية المرضية المستبطنة في COPD أن تقود إلى حدوث التغيرات الفزيولوجية المرضية المميّزة لهذا المرض.

فمثلاً ، يقودُ الالتهاب و تضيّق الطرق الهوائية الصغيرة إلى تناقصٍ في الحجم الهوائي القسري المزفور في الثانية الأولى  $(FEV_1)$ .

يساهم التخرّب البرانشيمي الناجم عن النفاخ في تحدّد الجريان الهوائي و يقودُ إلى تناقصٍ في التبادل الغازي .

#### 5 - 1 - تحدد الجريان الهوائي و احتباس الهواء:

إنّ العلامة الفزيولوجية الواسمة في COPD هي التحدّد في الجريان الهوائي الزفيري مع الحفاظ النسبي على الجريان الهوائي الشهيقي ، و ذلك بسبب تضيّق الطرق الهوائية الكبيرة الناجم عن تقلّص العضلات الملساء ، و تضيّق الطرق الهوائية الصغيرة الناجم بشكل خاص عن التليّف حول القصبي و تخرّب جدر الأسناخ الذي ينتج عنه فقدٌ في الارتداد المرن للرئة و فقد لترابط الطرق الهوائية الصغيرة ، و هذا يؤهّب لحدوث انخماص في الطرق الهوائية الصغيرة أثناء الزفير – و هو يلعبُ الدور الأكبر في تحدُّد الجريان الهوائي - و از دياد مقاومة الطرق الهوائية لخروج الهواء الزفيري .

FVC و في نسبة  $FEV_1$  إلى السعة الحيوية القسرية  $FEV_1$  و في نسبة  $FEV_1$  إلى السعة الحيوية القسرية  $FEV_1$ /FVC) مميزاً للمرض، في حين يكون معدّل الجريان الشهيقي الأعظمي طبيعياً أو قريباً من الطبيعي .

#### 2-2 شذوذات التبادل الغازي:

يؤدي الانسداد و النفاخ إلى حدوث اضطرابٍ في التبادل الغازي ، و بالتالي نقصٍ في الأكسجة الدموية ما يؤهب لارتفاعٍ في التوتر الرئوي و ضخامة في البطين الأيمن (قلب رئوي) ، يُسبّبُ نقص الأكسجة إجهاداً في العضلات التنفسية بسبب از دياد العمل الميكانيكي لتحقيق المعاوضة .

و في حال إزمان هذا القصور التنفسي يصبح المركز التنفسي في البصلة السيسائية حساساً لفرط . CO2

#### 3-3 - فرط إفراز المخاط:

يحدث بسبب از دياد عدد خلايا غوبات و ضخامة الغدد تحت المخاطية كاستجابة لتخريش السبيل الهوائي بالعوامل الضارة كدخان السجائر.

ينجم عنه سعالٌ مزمنٌ منتجٌ للقشع ، و هو مظهر مميز اللتهاب القصبات المزمن و ليس بالضرورة أن يترافق مع تحدّدٍ في الجريان الهوائي .

على العكس من ذلك ، لا يملك جميع مرضى COPD فرط إفراز مخاط عرضي .

#### 5 - 4 - ارتفاع التوتر الرئوي:

يتطور بشكلٍ متأخرٍ في سياق COPD و يحدث بشكلٍ رئيسيٍّ بسبب التقبّض الوعائي الناجم عن نقص الأكسجة في الشرايين الرئوية الصغيرة الذي يُفضي في النهاية إلى تبدلاتٍ بنيويةٍ كفرط تصنّع البطانة و ضخامة العضلات الملساء .

#### ٦ – التظاهر السريري

إنّ الأعراض المميّزة للداء الرئوي الانسدادي المزمن هي الزلة التنفسية المزمنة و المترقية ، السعال ، و إنتاج القشع [13].

يمكن للسعال المزمن و إنتاج القشع أن يسبق تطوّر انسداد الجريان الهوائي بعدّة سنوات . و بالمقابل ، يمكن أن يتطوّر انسداد هام في الجريان الهوائي من دون سعالٍ مزمنٍ أو قشع .

- الزلّة التنفسية: تعتبر الزلة التنفسية التي هي عرض رئيسي في COPD سبباً هاماً للعجز المرافق للمرض.

يصفُ المرضى الزلّة التنفسية بأنّها إحساسٌ بازدياد الجهد للتنفس ، ثقل ، أو جوع للهواء[14] . تتظاهر بشكلٍ نموذجي في البداية فقط على الجهد، و مع ترقي المرض تحدث على الجهد الأقل ثم الأقل .

تنجم الزلة التنفسية عن فرط الانتفاخ الديناميكي (Dynamic hyperinflation) الذي يسوء مع ازدياد معدّل التنفس. و كنتيجة لذلك ، سيتجنّب العديد من المرضى الزلة التنفسية عن طريق تجنّب الجهد و ستتَسم حياتهم بقلّة الحركة .

السعال المزمن: هو عادةً أوّل الأعراض التي يطوّر ها مرضى COPD. في البداية ، قد يكون السعال متقطّعاً و لكنه يصبح لاحقاً مستمراً و يومياً. يمكن أن يكون السعال المزمن جافاً دون إنتاج قشع [15].

- إنتاج القشع: يكون إنتاج القشع في بدايته مخاتلاً ، و في الغالبية العظمى من المرضى يكون ضئيلاً .

يمكن أن يتعلّق إنتاج القشع بحالة التدخين ، حيث أنّ المدخنين الحاليين لديهم إنتاج أكبر للقشع . يكون القشع عادة مخاطياً لكنّه يصبح قيحياً في السورات .

- **الوزيز و ضيق الصدر:** هي أعراض غير نوعية ، تتباين من يومٍ إلى آخر و قد تتباين خلال اليوم الواحد.

يمكن للوزيز أن يكون مسموعاً من قبل المريض و الطبيب.

عادةً ما يحدث ضيق الصدر (chest tightness) بعد الجهد ، هو غير موضّع ، و يملك طبيعةً عضليةً .

لا يستبعد غياب الوزيز و ضيق الصدر تشخيص COPD ، كما أنّ وجودهما لا يؤكد تشخيص الربو .

#### ٧ \_ التشخيص

يقترحُ وجود الأعراض التي تتماشى مع الداء الرئوي الانسدادي المزمن (كالزلة التنفسية على الراحة و على الجهد، السعال مع أو بدون إنتاج القشع، و التحدّد المترقي في الفعالية اليومية) تشخيصَ المرض خاصةً بوجود قصة تعرّض لعامل محرّض للمرض (كالتدخين، الأغبرة، دخان الوقود الحيوي).

يتمّ تأكيد تشخيص COPD بإجراء اختبار وظائف الرئة (قياس التنفس) (Spirometry) بالإضافة إلى غيره من الإجراءات المخبرية و الصور الشعاعية .

#### 7 - 1 - الإجراءات التشخيصية المخبرية:

#### [16] (Spirometry) (قياس التنفس) (طائف الرئة (قياس التنفس)

هو أهمُّ اختبار تشخيصي في الداء الرئوي الانسدادي المزمن ، فهو يُتيح التشخيص ، تصنيف المرض حسب شدّته و مراقبة الترقي .

إنّ اختبار قياس التنفس (Spirometry) هو إجراءٌ بسيطٌ غيرُ غازٍ و غيرُ مكلفٍ (الشكل 2) ، يُجرى على الشكل التالي :

بعد أن يتمّ أخذ شهيق عميق أعظمي ، يقوم المريضُ بزفر الهواء بأقصى قوّة ممكنة ، و يتم قياس حجم الهواء المزفور في واحدة الزمن . إنّ أهمُّ قياسٍ هو حجم الزفير القسري في الثانية الأولى  $(FEV_1)$  لأنه يرتبطُ مع المراضة و الوفيات . إنّ الحجم الكلي المزفور خلال المناورة هو السعة الحيوية القسرية (FVC) .

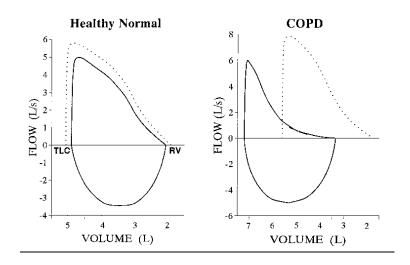
تعكسُ نسبة  $FEV_1/FVC$  (علاقة تيفنو) معدّل إفراغ الرئتين من الهواء ، لذلك يعتبرُ التناقص في هذه النسبة إلى أقل من 70 % مُشخِّصاً لانسداد الطرق الهوائية .

نظراً لأنه يمكن للمريض أن يأخذ وقتاً طويلاً لإفراغ رئتيه بشكلٍ كاملٍ ، فإنه يوصى باستخدام حجم الزفير القسري بعد 6 ثوانٍ ( $FEV_6$ ) في العيادات . ليس فقط لأنه سهل الإجراء ، و لكن لأن تجنُّبُ مناورات الزفير المطوَّلة يقلّلُ من فرصة حدوث غشي أثناء الاختبار [17] .

في حال وجود اضطراب في الجريان الهوائي ، يجبُ إعادة إجراء الاختبار بعد إعطاء الموسّعات القصبية ، حيث تقترحُ عودة الجريان الهوائي إلى المجال الطبيعي وجود الربو و يمكن استبعاد COPD .

يمكن أن يساعد التحسن الجزئي في الجريان الهوائي (بعد الموسع القصبي) – و الذي يمكن أن يتغاير من يومٍ إلى يومٍ عند بعض المرضى – في تحديد الأهداف العلاجية.

تغيد النسبة  $FEV_1/FVC$  في تشخيص الانسداد الهوائي و لكنّها لا تغيدُ في مراقبة ترقي المرض أو تحديد مرحلته أو شدته.



الشكل (2): spirometry مع عروة جريان – حجم: تظهر الفرق بين الشخص الطبيعي (على اليسار) و الشخص المصاب ب COPD (على اليمين) يشير الخط المنقط إلى القيم المتوقعة.

#### 7 - 1 - 2 - حجوم الرئة

. spirometry بجهاز FVC

تتطلّب حجوم الرئة الأخرى – والتي تتضمن حجم الهواء الباقي في الصدر – مختبرات خاصة . أكثر الطرق المستخدمة شيوعاً هو مِخْطاطُ التَّحَجُّمِ البَدَنِيّ (body plethysmograph) مثل (body box ) .

بشكل عام ، تزداد السعة الرئوية الكلية TLC في النفاخ لأن النقص في الارتداد المرن يسمح للرئة بالتمدد إلى حجم أكبر . كذلك يزداد الحجم المتبقي RV و السعة المتبقية الوظيفية FRC .

نظراً لأن الازدياد في الحجم المتبقي هو أكبر من الازدياد في السعة الرئوية الكلية ، تتناقص السعة الحيوية VC .

#### 7 - 1 - 3 - سعة الانتشار

تتناقص سعةُ انتشار النفس المفرد بما يتناسب مع شدّة النفاخ بسبب التخرُّب في الأسناخ و فقد السرير السنخي الشعري. ومع ذلك ، يكون القياس غير حسّاس للدرجات المنخفضة من النفاخ. كما أنها تنخفض أيضاً في الأمراض الأخرى التي تخرّب السرير السنخي الشعري.

#### 7 - 1 - 4 - غازات الدم الشريانية

تكشف غازات الدم الشريانية وجود نقص أكسجةٍ خفيفٍ أو متوسط غير مترافق مع فرط كربون الدم في المراحل الباكرة من COPD .

في المراحل المتقدمة من المرض ، يصبح نقص الأكسجة أكثر شدّة و يمكن أن يترافق مع فرط كربون الدم مع از دياد مستويات البيكربونات المصلية .

يمكن أن تسوء الاضطرابات في غازات الدم أثناء السورات الحادة ، و كذلك أثناء الجهد و النوم . تعكس التغيرات في غازات الدم إلى حدٍّ كبير التغيرات في علاقات التهوية – التروية . و كنتيجة لذلك فإن العلاقة بين قيم spirometry (و التي فقط تُقيّمُ الجريان الهوائي) و الشذوذات في غازات الدم هي علاقة ضعيفة . يشاهد فرط كربون الدم بكثرة كلما انخفضت قيم FEV1 تحت 1 لتر .

#### ٨ ـ التقييم:

تتمثل أهداف تقييم مرض الداء الرئوي الإنسدادي المزمن بما يلي:

- تحديدُ شدّة المرض
- تحديد تأثير المرض على الحالة الصحيّة العامّة للمريض
- تحديد خطر الأحداث المستقبلية (السورات الحادّة ، الاستشفاء ، الموت) ، و ذلك من أجل توجيه العلاج .

لتحقيق هذه الأهداف ، توصى المبادرة العالمية للمرض الرئوي الانسدادي المزمن (GOLD) بأخذ الاعتبارات التالية للمرضِ بشكلٍ مستقلٍ [1] :

- تقييم الأعراض
- تقييم درجة انسداد الجريان الهوائي (باستخدام spirometry)
  - تقييم خطر السورات الحادة
    - تقييم الأمراض المرافقة

#### ٨- 1 تقييم الأعراض

يوجد العديد من الاستبيانات التي تفيد في تقييم الأعراض عند مرضى COPD .

توصي المبادرة العالمية للمرض الرئوي الانسدادي المزمن (GOLD) باستخدام اختبار تقييم (CAT) COPD أو باستخدام نظام مجمع البحث الطبي البريطاني المُعدّل (mMRC) .

يُعنى نظام mMRC بتقييم العجز الناجم عن الزلة التنفسية فقط ، في حين يوفّر تقييم CAT تغطيةً أوسع لتأثير أعراض المرض على حياة المريض اليومية .

# 1-1-8 تصنيف الزلة التنفسية باستخدام نظام مجمّع البحث الطبي البريطاني المُعدّل (mMRC):

يرتبط هذا الاستبيان (الموضّح في الجدول 2) جيداً بالقياسات الأخرى للحالة الصحية [18] و يمكن أن يتنبّأ بخطر الوفيات المستقبلية [19] .

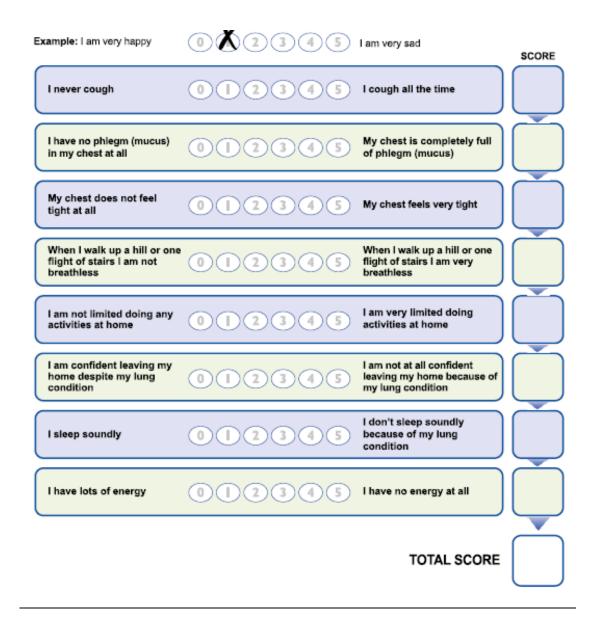
لة التنفسية وفقاً لنظام mMRC [18]	الجدول (2): تصنيف شدة الز
توصيف المرحلة	تصنيف الزلة التنفسية
<ul> <li>زلة تنفسية على الجهد الشديد</li> </ul>	mMRC درجة 0
<ul> <li>زلة تنفسية عند المشي السريع على طريقٍ مستوٍ</li> <li>أو</li> <li>زلة تنفسية عند تسلّق هضبةٍ خفيفةٍ</li> </ul>	mMRC درجة 1
- زلة تنفسية تدفع المريض للمشي أبطأ من أقرانه من نفس العمر على طريقٍ مستوٍ . أو - اضطرار المريض للتوقف و التقاط نفسه عند سيره لوحده على طريقٍ مستوٍ .	2 درجة mMRC
- توقف المريض للتنفس بعد مشي لمسافة ١٠٠ متر أو بعد عدّة دقائق من السير على طريقٍ مستوٍ	mMRC درجة 3
زلة تنفسية شديدة تدفع المريض لعدم مغادرة منزلهِ أو - زلة تنفسية عند ارتداء الملابس و خلعها	4 درجة mMRC

# 8- 1- 2- تقييم الأعراض باستخدام اختبار تقييم COPD Assessment Test) (COPD : (CAT)

يتكوّن هذا الاستبيان من 8 عناصر تقيّم أكثر الأعراض التي تسبب عبئاً على مريض COPD و تؤثر على الحالة الصحية العامة و هي: السعال ، القشع ، ضيق الصدر ، الزلة التنفسية عند صعود الدرج أو الهضبة ، تحدّد الفعاليات في المنزل ، الثقة بمغادرة المنزل ، النوم و الطاقة .

تتراوح النقاط التي يأخذها المريض على كلّ سؤال ما بين 0-5 ، و يتراوح مجموع النقاط الكلي ما بين 0-40 ، حيث تعكس النقاط الأعلى حالةً صحيةً أكثر سوءاً [20].

تمّ تطويره ليكون قابلاً للتطبيق على نطاقٍ عالميّ واسعٍ و تتوفر منه العديد من الترجمات بلغاتٍ مختلفة . كما هو موضّح في الشكل (3) و الجدول (3) .



الشكل (3): نموذج استبيان CAT باللغة الانكليزية

#### الجدول (3): اختبار تقييم CAT) (COPD Assessment Test) COPD باللغة العربية

النقاط	أسوأ حال		تقييم المريض لأعراضه			أفضل حال		
	أعاني من السعال طوال الوقت	5	4	3	2	1	0	لا أسعلُ مطلقاً
	صدري مليء عن آخره بالقشع (البلغم)	5	4	3	2	1	0	ليس عندي أي قشع (بلغم) في صدري على الإطلاق
	أشعر بضيقٍ شديد في صدري	5	4	3	2	1	0	لا أشعر بضيقٍ في صدري على الإطلاق
	أعاني من زلة تنفسية شديدة عندما أمشي في طريق صاعدٍ أو أصعدُ طابقاً واحداً من السلالم	5	4	3	2	1	0	لا أعاني من زلة تنفسية عندما أمشي في طريق صاعدٍ أو أصعدُ طابقاً واحداً من السلالم
	أعاني من مشاكل كثيرة في القيام بأيّ نشاطٍ منزليٍّ	5	4	3	2	1	0	لا أعاني من مشاكل في القيام بأيّ نشاطٍ منزليٍّ
	لا أجد الثقة لمغادرة المنزل بسبب حالتي الرئوية	5	4	3	2	1	0	أغادر المنزل بثقة بالرغم من حالتي الرئوية
	لا أنام بعمق بسبب حالتي الرئوية	5	4	3	2	1	0	أنام بعمق
	ليس لدي طاقة على الإطلاق	5	4	3	2	1	0	لدي الكثير من الطاقة

مجموع النقاط

إنّ CAT مقياس بسيط و عملي [21] ، و هو متفاعل مع إعادة التأهيل الرئوي و الشفاء من السورات الحادة [22] ، حيث يعكس انخفاض نقاط CAT تحسناً في الحالة الصحيّة و يعبّر ارتفاع النقاط عن تدهور فيها .

تمّ إدخال CAT في التقييم المشترك للمبادرة العالمية للمرض الرئوي الانسدادي المزمن (GOLD) لتحديد عتبة للأعراض بهدف توجيه العلاج الدوائي المنتظم [23] كما هو موضتح في الشكل (4).

يتطلب ملء استبيان CAT فقط 2-3 دقائق ، الأمر الذي يمنحه أفضلية عملية على باقي الاستبيانات الطويلة التي تقيم الحالة الصحية العامة .

يتمّ عادة تقسيم شدّة الأعراض إما إلى 4 مجموعات أو إلى مجموعتين كما هو موضّح في الجدول (4).

جدول (4): مجموعات CAT لشدّة أعراض المريض حسب النقاط					
مجموع نقاط CAT	شدّة الأعراض	التصنيف			
10 - 0	المجموعة (1): أعراض خفيفة				
20 - 11	المجموعة (2): أعراض متوسطة	4 مجموعات			
30 - 21	المجموعة (3): أعراض شديدة				
40 – 31	المجموعة (4): أعراض شديدة جداً				
9 – 0	المجموعة (1): أعراض خفيفة	مجمو عتين			
40 – 10	المجموعة (2): أعراض شديدة				

#### a. تقييم درجة انسداد الجريان الهوائي

يُظهر الجدول (5) تصنيف شدّة انسداد الجريان الهوائي في الداء الرئوي الانسدادي المزمن وفقاً لتوصيات المبادرة العالمية للأمراض الرئوية الانسدادية المزمنة (GOLD) [1].

الجدول (5): تصنيف شدة انسداد الجريان الهوائي في COPD وفقاً لتوصيات 2017GOLD [1]					
<b>صفات المرحلة</b> FEV1/FVC أقل من 70%	شدة انسداد الجريان الهوائي				
80≤ FEV1% من المتوقع	(mild) خفیف : GOLD I				
(50% ≤ 80 FEV1 % ) من المتوقع	(moderate) متوسط : GOLD II				
(30% ≤ 50 FEV1 %) من المتوقع	(severe) شدید : GOLD III				
30 > FEV1% من المتوقع	(very severe) شدید جداً : GOLD IV				

تمّ استخدامُ نقاطٍ حديّةٍ لنسبة FEV1 من القيمة المتوقعة بهدف تسهيل و تبسيط التصنيف . ينبغي أن يُجرى اختبار قياس التنفس (Spirometry) بعدَ إعطاء المريضِ جرعةً مناسبةً من الموسعات القصبية قصيرة الأمد إنشاقياً .

#### b. تقييم خطر السورات الحادة

تُعرّف السورة الحادة للداء الرئوي الانسدادي المزمن بأنها أحداث حادّة تتميز بتدهور الأعراض التنفسية للمريض و تقود إلى تغيّر في الخطة العلاجية [24] .

يتباين معدّل حدوث السورات الحادة بشكل كبير بين المرضى [25] .

أفضل العوامل المنبئة بحدوث سورات حادة متكررة ( $\geq$  سورتين / سنة) هو وجود سوابق سورات سابقة معالجة [26] . بالإضافة لذلك ، يترافق التدهور في انسداد الجريان الهوائي مع ازدياد حدوث السورات الحادة و ارتفاع خطر الموت .

هنالك طريقتان لتقييم خطر حدوث السورات الحادة .

الطريقة الأولى: هي اتباع تصنيف GOLD المعتمد على نتيجة اختبار قياس التنفس (spirometry) الموضّح في الجدول (4) ، حيث يقترح تصنيف المرض ضمن فئة شديد (GOLD IV) أو شديد جداً (GOLD IV) وجود خطرٍ مرتفع للسورة الحادة .

الطريقة الثانية: تعتمد على وجود سوابق شخصية لسورة حادة عند المريض ، حيث يقترح حدوث سورتين أو أكثر في العام السابق وجود خطرٍ مرتفع.

في حال وجود تناقضٍ في خطر السورات الحادة بين الطريقة الأولى المعتمدة على نتائج وظائف الرئة و الطريقة الثانية المعتمدة على السوابق المرضية ، ينبغي استخدام طريقة التقييم التي تُشير إلى خطرٍ مرتفعٍ .

#### c. تقييم الأمراض المرافقة

نظراً لأن الداء الرئوي الانسدادي المزمن عادة ما يتطور لدى الأفراد المدخنين متوسطي العمر، فإنّ الكثير من المرضى يملكون أمراضاً أخرى متعلّقة إما بالتدخين أو العمر.

يمتلك COPD بحد ذاته تأثيرات خارج رئوية (جهازية) هامة بما في ذلك نقص الوزن، اضطرابات التغذية و سوء وظيفة الجهاز العضلي الهيكلي .

يُعتَقد أنّ هذه التأثيرات الجهازية تُعزى إلى عوامل متعددة (قلّة النشاط، الحمية الغذائية السيئة، الالتهاب الجهازي، نقص الأكسجة) و تلعب التأثيرات الجهازية دوراً في سوء الحالة الصحية العامة و عدم تحمّل الجهد عند مرضى COPD [27].

تشمل الأمراض المرافقة التي تحدث بتواتر لدى مرضى COPD:

- الأمراض القلبية الوعائية
- سوء وظيفة العضلات الهيكلية
  - المتلازمة الاستقلابية
    - ترقق العظام
      - الأكتئاب

يمكن أن يزيد وجود COPD من خطر حدوث أمراض أخرى كسرطان الرئة [28].

يمكن أن تُحدث الأمراض المرافقة عند المرضى ذوي الدرجات مختلفة الشدة من انسداد الجريان الهوائي (خفيف ، متوسط ، شديد ، شديد جداً) ، أن تسبب وفياتٍ أو استشفاء بصورة مستقلة ، وينبغي أن تعالج بصورةٍ نوعيةٍ .

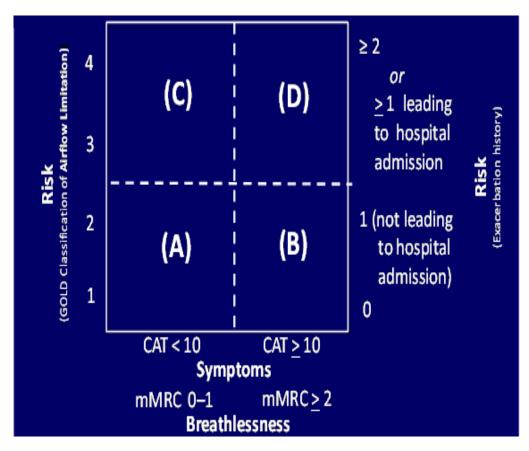
لذلك ، ينبغي تقييم وجود هذه الأمراض المرافقة بشكل روتيني، و علاجها بطريقة مناسبة لدى كل مريض COPD .

#### ٩ التقييم المشترك

لفهم و تقييم تأثير الداء الرئوي الانسدادي المزمن على المريض بشكلٍ دقيقٍ و أكثر شمولاً ، كان لا بدّ من مشاركة تقييم أعراض المريض مع نتائج اختبار وظائف الرئة (spirometry) و/أو خطر حدوث السورات الحادة . حيث أصدرت المبادرة العالمية للمرض الرئوي الانسدادي المزمن (GOLD) تصنيفاً جديداً و اعتماده كدليل لبدء العلاج المنتظم ل COPD [29] . يلخّص الشكل (4) هذا التقييم المشترك .

بالنسبة لتقييم الأعراض فإنّ المقياس المستعمل هو إمّا mMRC أو CAT ، حيث تقترح درجة  $2 \le mMRC$  مستوى مرتفعاً من الأعراض .

تفضل (GOLD) مقياس CAT لأنّه يوفّر فهماً أوسع للتأثير العرضي للمرض ، في حال عدم استخدام CAT فإنّ مقياس mMRC يوفّر تقييماً لتأثيرات الزلة التنفسية على المريض . في كافة الأحوال ، ليس من الضروري استخدام أكثر من مقياس .



الشكل (٤): تصنيف GOLD (A,B,C,D) المعتمد على التقييم المشترك ل

#### يمكن تلخيص المجموعات السابقة كما يلى:

#### مرضى المجموعة A – خطر أقل ، أعراض أقل

- التقييم حسب نتائج spirometry : عادةً ما يكون هؤلاء المرضى تحت تصنيف GOLD I أو GOLD II (انسداد جريان هوائي خفيف أو متوسط) .
- تقبيم خطر السورات الحادة: سوابق سورة حادة واحدة على الأكثر في العام السابق (0-1 سورة/سنة) (خطر منخفض).
  - تقييم الأعراض: درجة 0 أو درجة 2 على mMRC ، أو نقاط ١٠ > CAT .

#### مرضى المجموعة B - خطر أقل ، أعراض أكثر

- التقييم حسب نتائج spirometry : عادةً ما يكون هؤلاء المرضى تحت تصنيف GOLD I أو GOLD II (انسداد جريان هوائي خفيف أو متوسط) .
- تقييم خطر السورات الحادة: سوابق سورة حادة واحدة على الأكثر في العام السابق (0-1 سورة/سنة) (خطر منخفض).
  - تقييم الأعراض: ≥2 على mMRC ، أو نقاط CAT .

#### مرضى المجموعة ${f C}$ - خطر أكثر ، أعراض أقل

- التقييم حسب نتائج spirometry : عادةً ما يكون هؤ لاء المرضى تحت تصنيف GOLD II أو GOLD IV (انسداد جريان هوائي شديد أو شديد جداً) .
  - تقييم خطر السورات الحادة : سوابق سورتين على الأقل في العام السابق  $(\geq 2)$  سورة/سنة) (خطر مرتفع) .
- تقييم الأعراض : درجة 0 أو درجة 2 على 0 أو نقاط 0 .

#### مرضى المجموعة D - خطر أكثر ، أعراض أكثر

- التقييم حسب نتائج spirometry : عادةً ما يكون هؤلاء المرضى تحت تصنيف GOLD III أو GOLD IV (انسداد جريان هوائي شديد أو شديد جداً) .
  - تقييم خطر السورات الحادة : سوابق سورتين على الأقل في العام السابق  $(\geq 2)$  سورة/سنة) (خطر مرتفع) .
    - .  $10 \le \text{CAT}$  ، أو نقاط  $2 \le 2$  على  $2 \le 10$  ،

# ثانياً \_ الدراسة العملية

### خلفيّة البحث و أهميّته:

الداء الرئوي الانسدادي المزمن (COPD) هو مرض رئوي شائع و يشكّل مشكلةً صحيّةً عامّةً على المستوى العالمي، فهو بحسب منظمة الصحة العالمية (WHO) السبب الرابع للوفاة في العالم، و من المتوقع أن يصبح السبب الثالث للوفاة بحلول عام 2020 .

COPD هو مرضٌ مترقٍّ يتميّز بسعال ، إنتاج قشع و زلة تنفسية . يحدث في سياق المرض تحدّدٌ دائمٌ في الجريان الهوائي و التهابٌ جهازي يؤثر على الرئتين و على بقية أعضاء الجسم و ينعكس هذا التأثير على جودة الحياة بآلياتٍ عديدةٍ .

يتمّ تقييم شدّة الانسداد في الجريان الهوائي من خلال قياس الحجم الزفيري القسري في الثانية الأولى ( $FEV_1$ ) ، لكنّ هذا الاختبار لا يُظهِر التأثير متعدّد الأبعاد للالتهاب الجهازي على الحالة الصحية العامة للمريض .

بالمقابل ، ظهر في السنوات الأخيرة اختبار هو اختبار تقييم الداء الرئوي الإنسدادي المزمن واختصاراً ال CAT . يقيم هذا الاختبار درجة تأثير المرض على الحالة الصحية للمريض ونوعية الحياة لديه .

إنّ CAT هو اختبار بسيط و قد أظهرت عدة دراسات أنّ له نفس مزايا استبيان سانت جورج التنفسي St. George's Respiratory Questionnaire (SGRQ المعروف بدوره في تحديد نوعية الحياة عند مرضى ال COPD.

أظهرت بعض الدراسات وجود علاقة ضعيفة بين  ${\rm FEV}_1$  و جودة الحياة . في سوريا ، ما يزال هذا الموضوع غير مدروس بالشكل الكافي ، لذا تمّ إعداد هذا البحث لدراسة العلاقة ما بين الحالة الصحيّة العامّة لمرضى COPD المقيّمة وفقاً ل ${\rm CAT}$  و شدّة انسداد الطرق الهوائية المقيّم من خلال  ${\rm FEV}_1$  .

### أهداف البحث:

#### الهدف الرئيسي للبحث:

- دراسة دور مشعر تقييم الداء الرئوي الإنسدادي المزمن CAT SCORES في تحديد شدة انسداد الطرق الهوائية عند مرضى الداء الرئوي الإنسدادي المزمن المستقرين

#### الأهداف الثانوية للبحث:

- 1- در اسة شدّة انسداد الجريان الهوائي لدى مرضى COPD بناءً على قيمة  $FEV_1$  و تقسيمهم إلى مجموعات وفقاً لتصنيف  $GOLD_{2017}$ .
- ۲- دراسة الحالة الصحية لمرضى COPD و انعكاس المرض على جودة الحياة من خلال
   استبيان CAT و تقسيمهم إلى مجموعات و فقاً لعدد النقاط
  - . CAT و مجموع نقاط  $FEV_1$  و مجموع نقاط  $FEV_1$
- على قيمة COPD و شدّة انسداد الجريان الهوائي بناءً على قيمة COPD و شدّة انسداد الجريان الهوائي بناءً على قيمة  $FEV_1$
- ٥- در اسة العلاقة بين جنس مريض COPD و انعكاس المرض على جودة الحياة من خلال مجموع نقاط استبيان CAT .

## عينة البحث:

شمل هذا البحث مرضى الداء الرئوي الانسدادي المزمن (COPD) في حالة الاستقرار و المراجعين للعيادة الصدرية أو المقبولين في الشعب الطبية لدى مشافي وزارة التعليم العالي في دمشق ، المُشخّصين وفقاً لمعايير المبادرة العالمية لأمراض الرئة المزمنة ( $GOLD_{2017}$ ).

#### معايير الدخول في الدراسة:

- المرضى بعمر ≥ 18 سنة
- المرضى المشخّصين منذ سنة على الأقل
- المرضى المستقرين أي عدم وجود سورة COPD حادة مؤخّراً (على الأقل ٤ أسابيع)
  - عدم وجود انتانات تنفسية حادة
  - المرضى المستعدين لإجراء مقابلات ملء استبيان CAT

#### معايير الاستبعاد من الدراسة:

- مرضى الربو ( انسداد عكوس هام بالطرق الهوائية بوظائف الرئة spirometry ) .
  - وجود آفات صدرية مرافقة كالريح الصدرية أو انصباب الجنب ، أو وجود أمراض رئوية مزمنة أخرى قيد العلاج أو التشخيص
    - عدم القدرة على إجراء وظائف الرئة أو وجود مضاد استطباب:
      - قصور قلب متقدم
      - ضعف عضلي شديد
- احتشاء عضلة قلبية أو خناق صدر غير مستقر منذ أقل من شهر
  - الحالات المشخّص لها أي نوع من الخباثات خلال السنوات الخمسة السابقة .
    - عدم الموافقة أو رفض الدخول في البحث .

فكانت عينة البحث النهائية مؤلفة من ١٢٠ مريض بتشخيص COPD مستقر

### مواد و طرق إجراء البحث:

تصميم الدراسة: دراسة مقطعية مستعرضة (cross - sectional)

مكان الدراسة: مستشفى الأسد الجامعي و مستشفى المواساة الجامعي في دمشق.

زمن الدراسة : كانون الثاني 2018 – كانون الثاني 2019

خضع جميع المشاركين في هذا البحث لتقييم سريري و مخبري .

#### ١ - التقييم السريري:

شمل أخذ قصَّة سريريَّة مفصلَّة و توثيق المعلومات المتعلَّقة بمايلي:

- العمر.
- الجنس.
- حالة التدخين ، و تم تقسيم المرضى إلى 3 فئات:
  - (never -smoker) غير مدخن (1)
  - (current smoker) مدخن حالي (2)

(ex-smoker) : المدخن الذي أقلع عن التدخين منذ ١٢ شهر على الأقل .

تم تقدير كمية التدخين بواحدة (باكيت/سنة). و هذا المشعر هو حاصل ضرب عدد الباكيتات المستهلكة في اليوم بعدد سنوات التدخين ، حيث أن الباكيت20 = 20 سجارة .

- حالة الكحولية.

- السوابق المرضية و الأمراض الحالية .
- المدة الزمنية لتشخيص COPD (بالسنوات)
  - السوابق الدوائية.

#### - ملء استبيان CAT -

و ذلك من خلال طرح 8 أسئلة على المريض تقيّم أكثر الأعراض التي تسبب عبئاً على مريض COPD و تؤثر على الحالة الصحية العامة و هي :

السعال ، القشع ، ضيق الصدر ، الزلة التنفسية عند صعود الدرج أو الهضبة ، تحدّد الفعاليات في المنزل ، الثقة بمغادرة المنزل ، النوم، و الطاقة .

و تقيّم شدة كل عنصر من العناصر ال 8 على سلم من 0-5 حسب شدة الأعراض كما هو موضّح في الجدول (3).

يتراوح مجموع النقاط الكلي من 0-40 و تعكس النقاط الأعلى حالة صحية أكثر سوءاً.

#### تمّ تقسيم المرضى إلى 4 مجموعات:

- ١- المرضى مع مجموع نقاط CAT ما بين (0 10) : أعراض خفيفة
- ٢- المرضى مع مجموع نقاط CAT ما بين (11- 20) : أعراض متوسطة
  - ٣- المرضى مع مجموع نقاط CAT ما بين (21- 30) : أعراض شديدة
- ٤- المرضى مع مجموع نقاط CAT ما بين (31- 40) : أعراض شديدة جداً

#### ٢ - التقييم المخبري:

#### - اختبار قياس التنفس (spirometry):

تم وضع و تأكيد تشخيص الداء الرئوي الانسدادي المزمن عند المرضى وفقاً للمبادئ التوجيهية للمبادرة العالمية لأمراض الرئة الانسدادية (GOLD 2017).

حيث خضع المرضى لاختبار وظائف الرئة باستخدام جهاز spirometry الموصول الكترونياً إلى جهاز الحاسب و هو ذو معايرة ذاتية تستوفي الشروط المعيارية لاختبارات وظائف الرئة.

هذا الجهاز هو نوع من مقاييس التنفس التي تستشعر التدفق الهوائي. و هو مصمّم ليُستخدم مع مقياس سرعة التنفس الكهربائية - الميكانيكية الموجود في القطعة الفموية التي تكشف الجريان الهوائي. تقوم الدارة الكهربائية بتحويل الجريان الأولي إلى معدلات حجوم و جريان حقيقية. و تم تسجيل القياسات التالية:

- ♦ السعة الحيوية القسرية (FVC) (ل/د): حيث تم الاعتماد على النسبة المئوية من القيمة المتوقعة في القيمة الطبيعية.
- الحجم الزفيري الأقصى في الثانية الأولى (FEV1) (U): حيث تم الاعتماد على النسبة المئوية من القيم المتوقعة و تعتبر نسبة  $\geq 80\%$  من القيمة المتوقعة هي القيمة الطبيعية .
  - شمقمنا بحساب علاقة تفنو (FEV1/FVC) : و تعتبر مشخصة لانسداد الجريان الهوائي في حال كانت النسبة < 70 % .

بعد أن يجري المريض الاختبار السابق ثلاث مرات على الأقل يتم اختيار النتيجة الأفضل من بينها و تسجيلها في الاستمارة .

تم تقسيم المرضى حسب شدة COPD بالاعتماد على تصنيف GOLD [1] (الموضّح في الجدول 5) الذي يعتمد على نسبة FEV1 من القيمة المتوقعة كدليل لتصنيف شدة المرض إلى : خفيف ، متوسط ، شديد ، و شديد جداً .

# الطرق الإحصائية المتبعة:

#### توصيف العينة:

- المتغيرات الوصفية: قمنا بالاعتماد على النسب المئوية و الأشكال البيانية (Pie chart) . (Bar chart)
  - المتغيرات الكمية: تم استخدام مقاييس التشتت (المتوسط الحسابي و الانحراف المعياري ، النسب المئوية) لدراسة توزّع المرضى حسب جنسهم ، أعمارهم، معدل التدخين لديهم، درجاتهم على اختبار (CAT) و درجاتهم في التقييم بال ( $FEV_1$ ).

تم استخدام برنامج الحزمة الإحصائية للعلوم الاجتماعية (SPSS) و كذلك برنامج الحزمة الإحصائية للعلوم الاجتماعية (CI) و كذلك برنامج التالي فإنَّ أي قيمة 2010 . تم استخدام مستوى الأهمية 5% ويقابله فاصل ثقة (CI) 95% ، و بالتالي فإنَّ أي قيمة (P-Value) أعلى من مستوى الدلالة (0.05) تُعتبر العلاقة المُشاهدة غير هامة احصائياً، في حين أنَّ أي قيمة (P-Value) أصغر من مستوى الدلالة (0.05) تُعتبر العلاقة المُشاهدة هامة احصائياً.

بالنسبة لاختبار العلاقات الإحصائية قمنا باستخدام الأساليب الإحصائية التالية:

- 1. اختبار كاي مربع (Chi Square) للتحقق من دلالة العلاقة بين درجات اختبار (CAT) و شدة انسداد الطرق الهوائية ( $FEV_1$ ) ، و لدراسة العلاقة بين جنس المرضى و بين كل من درجات اختبار ( $FEV_1$ ) و شدة انسداد الطرق الهوائية ( $FEV_1$ ).
- معامل ارتباط بيرسون (Pearson Correlation) لدراسة العلاقة بين درجات اختبار (CAT) وبين درجات تقييم شدة انسداد الطرق الهوائية لدى المرضى أفراد عينة البحث.

ونعرض فيما يلي نموذجاً لكل من الموافقة المستنيرة و الاستمارة التي استُخدمت في البحث:

#### الموافقة المستنيرة:

نحن بصدد إجراء بحث علمي عن دور مشعر تقييم الداء الرئوي الإنسدادي المزمن CAT كلات المرتب المستقرين المقبولين أو المراجعين للمشافي الجامعية ، و ندعوك للمشاركة في هذا البحث ولك مطلق الحرية في قبول أو رفض ذلك ، لكن قبل أن تتخذ قرارك نرجو منك أن تقرأ بعناية المعلومات التالية :

- في حال موافقتك على الاشتراك سيتم إجراء اختبار وظائف الرئة (spirometry) من أجل تحديد شدّة انسداد الجريان الهوائي و سيتم سؤالك مجموعة من الأسئلة لتحديد تأثير المرض على حالتك الصحية العام عبر استبيان CAT.
- ان هذه الاستقصاءات تجرى بشكل روتيني لجميع المرضى المقبولين في المشفى في هذه الحالة المرضية.
  - سوف يساعد ذلك على اتخاذ القرار المناسب لعلاجك .
  - سيتم الاطلاع على المعلومات من ملفك الطبي من قبل الباحثين المشاركين في هذه
     الدراسة وذلك بعلم إدارة المشفى .
    - لن يتم نشر أية معلومات متعلقة بك ذات طابع شخصي .
- أخيراً يجب أن تعلم أن عدم موافقتك على الاشتراك في هذه الدراسة لن تؤثر على تدبير مرضك.
  - في حال مو افقتك على الاشتراك يرجى التوقيع أدنى هذه الورقة.
  - لقد قرأت المعلومات الواردة اعلاه وكان لدي الفرصة لاطرح الاسئلة وحصلت على الجابات مقنعة لذا أعلن موافقتي على الاشتراك في الدراسة

اسم المشارك أو من ينوب عنه :
توقيع المشارك أو من ينوب عنه:
اسم الباحث : د. نورا حدید
توقيع الباحث :

\_\_\_\_\_

جامعة دمشق كلية الطب البشري قسم الأمراض الباطنة استمارة بحث علمي

# دور مشعر تقييم الداء الرئوي الإنسدادي المزمن CAT SCORES في تحديد شدّة انسداد الطرق الهوائية عند مرضى الداء الرئوي الإنسدادي المزمن المستقرين

د. نورا حدید

الجنس:		العمر:		الاسم : المهنة :
رقم الهاتف:		مكان السكن:		المهنة:
رقم الإضبارة:		الكحول:		التدخين :
				نتيجة CAT :
		: CAT ½	، عدد نقاط	شدة الأعراض حسب
أعراض	أعراض	راض		أعراض
شديدة جداً	شديدة	وسطة	متو	خفيفة
				نتائج Spirometry
: FEV1/FVC		: FEV1		: FVC
ق GOLD <sub>2017</sub> :	نتيجة FEV <sub>1</sub> وفز	severit) حسب ا	مرض (y	التصنيف المرحلي لا
درجة ۱۷	درجة ااا	جة		درجة ا
درج- ۱۷ (شدید جداً)	درجه ۱۱۱ (شدید)	ب 11 سط)	-	درجه ۱ (خفیف)
(	(===)	(	]	( <del></del> )

الشكل (6): نموذج الاستمارة التي استخدمت في البحث

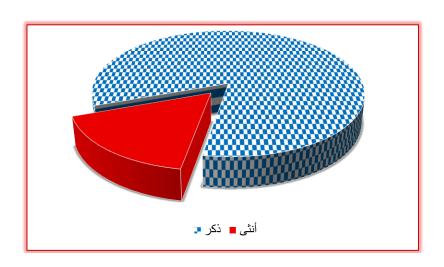
# النتائج

# ١- توزع مرضى البحث وفقاً لجنس المريض:

بلغ عدد المرضى الذكور في عينة البحث 100 مريض بنسبة 83.3% و عدد المريضات الإناث 20 مريضة بنسبة 83.7%.

كما هو موضّع في الجدول (6) و الشكل (7) .

الجدول (6): توزع عينة البحث وفقاً لجنس المرضى							
النسبة المئوية	عدد المرضى	جنس المرضى					
%83.3	100	ذکر					
%16.7	20	أنثى					
%100	120	المجموع					



الشكل (7): مخطط بياني لتوزع مرضى البحث وفقاً للجنس

### ٢ ـ متوسط أعمار المرضى:

بلغ متوسّط أعمار مرضى البحث 61.83 سنة بانحراف معياري قدره 8.49، وقد تراوحت أعمار المرضى ما بين 91 - 91 سنة أي بمجالٍ قدرهُ 52.

#### ٣ معدّل التدخين لدى المرضى:

بلغ المتوسط الحسابي لمعدّل التدخين لدى مرضى 51.63 باكيت/سنة بانحراف معياري قدره 36.409 .

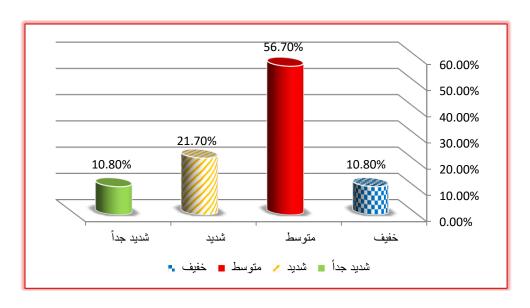
و قد تراوح معدّل التدخين لدى المرضى ما بين 0 - 200 باكيت /سنة.

### ٤- توزّع مرضى البحث حسب شدّة انسداد الطرق الهوائية (FEV1):

بلغ المتوسّط الحسابي لنسبة  ${\rm FEV}_1$  من القيمة المتوقعة لدى مرضى البحث 57.15 % بانحراف معياري قدره 19.008 ، و قد تراوحت نسبة  ${\rm FEV}_1$  من القيمة المتوقعة لدى المرضى ما بين  ${\rm PEV}_1$  .

يبيّن الجدول (7) و الشكل (8) توزّع مرضى البحث حسب فئات شدّة انسداد الطرق الهوائية وفقاً لنسبة  $FEV_1$  من القيمة المتوقعة (تصنيف  $GOLD_{2017}$ ):

الجدول (7): توزّع مرضى البحث وفقاً لفئات شدة انسداد الطرق الهوائية						
النسبة المئوية	عدد المرضى	شدة انسداد الجريان الهوائي حسب				
		$\mathbf{FEV_1}$				
%10.8	13	خفيف (أكبر من 80%)				
%56.7	68	متوسط (50 – 80 %)				
%21.7	26	شدید (30 – 50%)				
%10.8	13	شديد جداً (أقل من 30%)				
%100	120	المجموع				



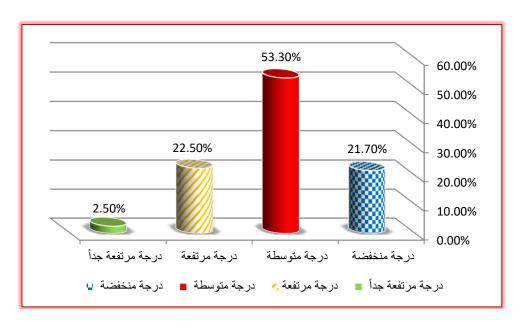
 $\mathrm{FEV}_1$  الشكل (8) : مخطط بياني لتوزع مرضى البحث حسب فئات

# ٥- توزع مرضى البحث حسب اختبار تقييم الداء الرئوي الانسدادي المزمن (CAT):

بلغ المتوسّط الحسابي لنقاط اختبار تقييم الداء الرئوي الانسدادي المزمن (CAT) لدى مرضى البحث 15.48 نقطة بانحراف معياري قدره 7.698، و قد تراوحت نقاط المرضى على اختبار CAT ما بين 2-3 نقطة .

يوضتح الجدول (8) و الشكل (9) توزع مرضى البحث حسب مجموعات الداء الرئوي الانسدادي المزمن لنتيجة (CAT):

الجدول (8): توزع مرضى البحث وفقاً لدرجاتهم في اختبار (CAT)						
النسبة المئوية	عدد المرضى	مجموعات CAT				
%21.7	26	درجة منخفضة (نقاط أقل من 10)				
%53.3	64	درجة متوسطة (نقاط من 10-20)				
%22.5	27	درجة مرتفعة (نقاط من 21-30)				
%2.5	3	درجة مرتفعة جداً (نقاط أكبر من 30)				
%100	120	المجموع				

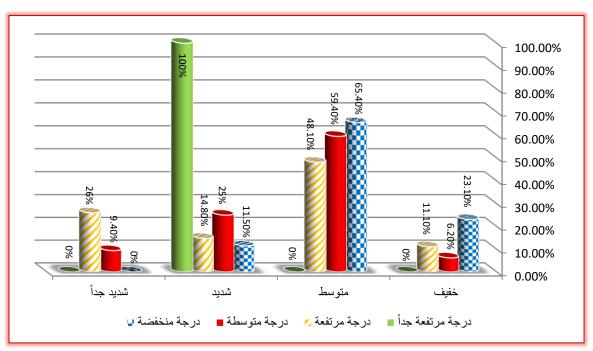


الشكل (9): مخطط بياني لتوزع مرضى البحث حسب نتيجة اختبار CAT

# ٦- دراسة العلاقة بين اختبار تقييم الداء الرئوي الانسدادي المزمن وشدة انسداد الطرق الهوائية:

من أجل التحقق من وجود علاقة ذات دلالة احصائية بين اختبار تقييم الداء الرئوي الانسدادي المزمن (CAT) و شدة انسداد الطرق الهوائية (نسبة  $FEV_1$  من القيمة المتوقعة) ، تم استخدام اختبار كاي مربع (Chi Square)، و النتائج موضّحة في الجدولين (9 و 10).

	الجدول (9) التكرارات و النسب المئوية لتوزع المرضى حسب فئات اختبار CAT و فئات FEV1									
	فات FEV1									
	عدد المرضى النسبة المئوية %							فئات درجات اختبار		
المجموع	شدید جداً	شدید	متوسط	خفیف	المجموع	شدید جداً	شدید	متوسط	خفیف	CAT
%100	0	11.5	65.4	23.1	26	0	3	17	6	درجة منخفضة
%100	9.4	25	59.4	6.2	64	6	16	38	4	درجة متوسطة
%100	26	14.8	48.1	11.1	27	7	4	13	3	درجة مرتفعة
%100	0	100	0	0	3	0	3	0	0	درجة مرتفعة جداً



و CAT الشكل (10) مخطط بياني للنسب المئوية لتكرارات توزع المرضى حسب فئات اختبار  $FEV_1$  فئات

الجدول (10) نتائج اختبار كاي مربع لدراسة العلاقة بين $CAT$ و شدة انسداد الطرق الهوائية الجدول (10) المتغيران المدروسان $CAT  imes FEV_1 = 0$						
دلالة العلاقة	قيمة اختبار كاي درجة الحرية قيمة P-Value دلالة العلاقة مربع					
توجد علاقة دالة إحصائياً	0.001	9	27.228			

يتبين من خلال النتائج في الجدول (10) أنَّه بلغت قيمة اختبار كاي مربع المُطبق لدراسة العلاقة بين CAT و شدة انسداد الطرق الهوائية (27.228) و بلغت قيمة P-Value التابعة له (0.001) و هي أصغر من قيمة مستوى الدلالة (0.05).

و بالتالي يوجد علاقة دالة إحصائياً بين اختبار تقييم الداء الرئوي الانسدادي المزمن (CAT) و بين شدة انسداد الطرق الهوائية (نسبة  $FEV_1$  من القيمة المتوقعة).

حيث تبين لنا من خلال النتائج في الجدول (9) وجود توافق بين درجات المرضى في كل من اختبار  $FEV_1$  من القيمة المتوقعة :

حيث بلغ عدد المرضى بتقييم شديد وفق  $FEV_1$  مع درجة مرتفعة جداً على CAT ثلاثة مرضى بنسبة توافق قدر ها 000% ، كما بلغ عدد المرضى بتقييم شديد جداً وفق  $FEV_1$  مع درجة مرتفعة على CAT سبعة مرضى بنسبة توافق قدر ها 00%).

بالمقابل بلغ عدد المرضى بتقييم شديد وفق  $FEV_1$  مع درجة متوسطة على  $FEV_1$  مريض بنسبة توافق قدر ها (25%)، و بلغ عدد المرضى بتقييم متوسط وفق  $FEV_1$  مع درجة مرتفعة على  $FEV_1$  مريض بنسبة توافق قدر ها (48.1).

بالإضافة إلى ذلك بلغ عدد المرضى بتقييم متوسط وفق  $FEV_1$  مع درجة متوسطة على CAT مريضاً بنسبة توافق قدر ها (59.4).

يؤكد هذا التوافق بين درجات CAT و التقييم حسب  $FEV_1$  العلاقة الدالة إحصائياً الظاهرة بين اختبار تقييم الداء الرئوي الانسدادي المزمن (CAT) وشدة انسداد الطرق الهوائية  $(FEV_1)$ .

# ٧- دراسة العلاقة الارتباطية بين اختبار تقييم الداء الرئوي الانسدادي المزمن وشدة انسداد الطرق الهوائية:

تمّ بحث العلاقة الارتباطية بين اختبار تقييم الداء الرئوي الانسدادي المزمن (CAT) و شدة انسداد الطرق الهوائية (نسبة  ${\rm FEV}_1$  من القيمة المتوقعة) ، و ذلك باستخدام معامل ارتباط بيرسون (Pearson Correlation) لدراسة العلاقة بين درجات المرضى على اختبار تقييم الداء الرئوي الانسدادي المزمن وبين درجة تقييم شدة انسداد الطرق الهوائية لديهم ، بهدف التعرف على وجود ارتباط دال احصائياً بين درجاتهم فيهما، و نتائج ذلك موضحة في الجدول (11).

الجدول (11) نتائج معامل ارتباط بيرسون لدراسة العلاقة بين درجات المرضى على اختبار (CAT) وبين درجة تقييم شدة انسداد الطرق الهوائية (FEV <sub>1</sub> ) لديهم							
دلالة العلاقة	P-قیمة Value	قيمة معامل ارتباط بيرسون	الانحراف المعياري	المتوسط الحسابي			
لا توجد علاقة	ممم م لا توجد ع		7.698	15.48	اختبار CAT		
دالة إحصائياً دالة إحصائياً	0.000	-0.347**	19.008	57.15	التقييم وفقاً لـ(FEV1)		

<sup>\*\*</sup> الارتباط دال عند مستوى الدلالة 0.01

يتبين من خلال النتائج في الجدول (11) أنَّه بلغت قيمة معامل ارتباط بيرسون المُطبق لدراسة العلاقة الارتباطية بين اختبار تقييم الداء الرئوي الانسدادي المزمن و بين شدة انسداد الطرق الهوائية (0.347) و بلغت قيمة P-Value التابعة له (0.000) و هي أصغرمن قيمة مستوى الدلالة(0.05) ، و بالتالي يوجد علاقة ارتباطية ذات دلالة احصائية بين اختبار تقييم الداء الرئوي الانسدادي المزمن (CAT) و شدة انسداد الطرق الهوائية ( $FEV_1$ ).

و هذه العلاقة الارتباطية الدالة هي علاقة سلبية ، مما يُشير إلى وجود علاقة ارتباطية عكسية بين اختبار تقييم الداء الرئوي الانسدادي المزمن (CAT) و بين شدة انسداد الطرق الهوائية (FEV1) لدى المرضى أفراد عينة البحث.

و العلاقة السلبية العكسية الظاهرة تعني بأنَّ ارتفاع درجة تقييم المريض في شدة انسداد الطرق الموائية (نسبة  $FEV_1$  من القيمة المتوقعة) يرافقه انخفاض درجته في اختبار تقييم الداء الرئوي الانسدادي المزمن (CAT).

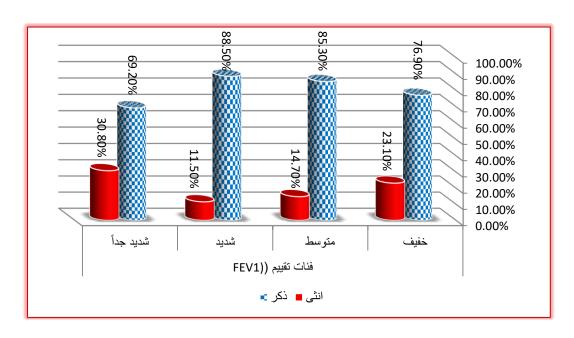
 ${\rm FEV}_1$  و العكس صحيح ؛ فانخفاض درجة تقييم المريض في شدة انسداد الطرق الهوائية (نسبة من القيمة المتوقعة) يرافقه ارتفاع درجته في اختبار تقييم الداء الرئوي الانسدادي المزمن (CAT).

وهذه النتيجة تدعم نتائج در اسة العلاقة بين فئات المرضى حسب درجاتهم في اختبار (CAT) وبين فئاتهم حسب تقييم ال(FEV1) باستخدام اختبار كاي مربع.

# ٨- دراسة العلاقة بين جنس المرضى ودرجة تقييم شدة انسداد الطرق الهوائية (FEV1):

من أجل التحقق من وجود علاقة دالة احصائياً بين جنس المرضى و درجاتهم حسب تقييم المريض في شدة انسداد الطرق الهوائية (نسبة  $FEV_1$  من القيمة المتوقعة) ، تم استخدام اختبار كاي مربع (Chi Square)، و النتائج موضّحة في الجدولين (12 و 13) .

$(FEV_1)$ الجدول (12) تكرارات المرضى وفقاً للجنس و درجة اختبار تقييم شدة انسداد الطرق الهوائية							
النسبة المئوية			ىي	س المرض	جن	فئات تقييم (FEV <sub>1)</sub>	
المجموع	انثى	ذکر	المجموع	انثى	ذكر	(= - 12) (##	
%100	%23.1	%76.9	13	3	10	خفیف	
%100	14.7%	%85.3	68	10	58	متوسط	
%100	%11.5	%88.5	26	3	23	شدید	
%100	%30.8	%69.2	13	4	9	شدید جداً	



 $(FEV_1)$  الشكل (11) مخطط بياني للنسب المئوية لتكرارات المرضى وفقاً للجنس و تقييم ال

الجدول (13) نتائج اختبار كاي مربع لدراسة العلاقة بين جنس المرضى و درجة اختبار تقييم شدة انسداد الطرق الهوائية ( $FEV_1$ ) المتغيران المدروسان = جنس المرضى $\times$ درجة تقييم $FEV_1$					
قيمة اختبار كاي درجة الحرية قيمة P-Value دلالة العلاقة مربع					
لا توجد علاقة دالة إحصائياً	0.403	3	2.927		

يتضح لنا من خلال النتائج في الجدول (13) أنَّه بلغت قيمة اختبار كاي مربع المُطبق لدراسة العلاقة بين جنس المرضى و درجة تقييم المريض في شدة انسداد الطرق الهوائية (2.927) و بلغت قيمة عيمة P-Value التابعة له (0.403) و هي أكبر من قيمة مستوى الدلالة (0.05) و بالتالي لا يوجد علاقة دالة إحصائياً بين جنس المرضى و درجة تقييم المريض في شدة انسداد الطرق الهوائية  $(FEV_1)$ .

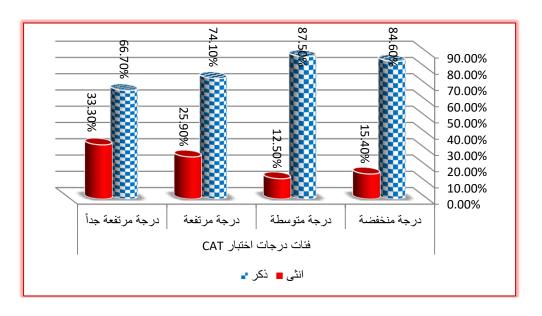
حيث يُلاحظ من الجدول (12) التقارب في النسب المئوية لتوزع المرضى الذكور و الإناث في كل فئة من فئات تقييم شدة انسداد الطرق الهوائية (نسبة  $FEV_1$  من القيمة المتوقعة).

و بالتالي V توجد علاقة ذات دلالة إحصائية بين جنس المرضى و درجات تقييمهم في شدة انسداد الطرق الهوائية  $(FEV_1)$ .

# ٩- دراسة العلاقة بين جنس المرضى ودرجة اختبار تقييم الداء الرئوي الانسدادي المزمن (CAT):

من أجل التحقق من وجود علاقة دالة إحصائياً بين جنس المرضى و درجاتهم في اختبار تقييم الداء الرئوي الانسدادي المزمن (Chi Square) ، تم استخدام اختبار كاي مربع(Chi Square) ، و النتائج موضحة في الجدولين (14 و 15) .

الجدول (14) تكرارات المرضى وفقاً للجنس و درجة اختبار تقييم الداء الرئوي الانسدادي المزمن(CAT)						
النسبة المئوية			ىي	بنس المرض	فئات درجات اختبار CAT	
المجموع	انثی	ذكر	المجموع	انثى	ذكر	
%100	%15.4	%84.6	26	4	22	درجة منخفضة
%100	%12.5	%87.5	64	8	56	درجة متوسطة
%100	%25.9	%74.1	27	7	20	درجة مرتفعة
%100	%33.3	%66.7	3	1	2	درجة مرتفعة جداً



الشكل (12): مخطط بياني للنسب المئوية لتكرارات المرضى وفقاً للجنس و درجة الشكل (12)

الجدول (15) نتائج اختبار كاي مربع لدراسة العلاقة بين جنس المرضى ودرجة اختبار تقييم الداء الرئوي الانسدادي المزمن(CAT) الرئوي الانسدادي المتغيران المدروسان = جنس المرضى × درجة اختبار CAT							
قيمة اختبار كاي مربع درجة الحرية قيمة P-Value دلالة العلاقة							
لا توجد علاقة دالة إحصائياً	0.377	3	3.097				

يتبين من خلال الجدول (15) أنَّه بلغت قيمة اختبار كاي مربع المُطبق لدر اسة العلاقة بين جنس المرضى و درجة اختبار تقييم الداء الرئوي الانسدادي المزمن (3.097) و بلغت قيمة P-Value التابعة له (0.07) و هي أكبر من قيمة مستوى الدلالة (0.05).

و بالتالي لا يوجد علاقة دالة إحصائياً بين جنس المرضى و درجة اختبار تقييم الداء الرئوي الانسدادي المزمن (CAT).

حيث يُلاحظ من الجدول (14) التقارب في النسب المئوية لتوزع المرضى الذكور و الإناث في كل فئة من فئات درجات اختبار CAT.

و بالتالي لا توجد علاقة ذات دلالة إحصائية بين جنس المرضى و درجاتهم في اختبار تقييم الداء الرئوي الانسدادي المزمن.

### المناقشة و المقارنة بنتائج الدراسات العالمية

إنّ COPD هو مرضّ جهازيٌّ ، يحدثُ فيه انسدادٌ ثابتٌ في الجريان الهوائي ، التهابُ جهازيٌّ ، و أذياتٌ في العديد من أجهزة الجسم المختلفة [30] .

أجري هذا البحث لدراسة العلاقة ما بين اختبار تقييم الداء الرئوي الإنسدادي المزمن (CAT) و شدة انسداد الطرق الهوائية عند مرضى الداء الرئوي الإنسدادي المزمن المستقرين .

أظهرت دراستنا هذه أنّ استبيان اختبار تقبيم COPD (CAT) حو الذي هو تقبيمٌ ذاتيٌّ من قبل المريض لتقدير شدّة انعكاس المرض على الحالة الصحيّة – يملكُ ترابطاً هاماً إحصائياً مع شدّة السداد الجريان الهوائي في الطرق الهوائية عندما يتمّ تقييم شدّة الانسداد بنسبة  $FEV_1$  المئوية من القيمة المتوقّعة لدى مرضى الداء الرئوي الانسدادي المزمن في حالة الاستقرار .

حيث كانت العلاقة الارتباطية الدالة علاقةً سلبيةً (r=-0.347, P<0.001) ، ممّا يعني أنَّ ارتفاع درجة تقييم المريض في شدة انسداد الطرق الهوائية ( $FEV_1$ ) يرافقه انخفاض درجته في اختبار تقييم الداء الرئوي الانسدادي المزمن (CAT) ، و العكس صحيح ؛ فانخفاض درجة تقييم المريض في شدة انسداد الطرق الهوائية ( $FEV_1$ ) يرافقه ارتفاع درجته في اختبار تقييم الداء الرئوي الانسدادي المزمن (CAT).

تتوافق در استنا بذلك مع العديد من الدر اسات العالمية مثل در اسة (Kurashima et al) [31] (Kurashima et al) و يتوافق در استنا بذلك مع العديد من الدر اسة [31] الدر اسة [31] المئوية من القيمة المتوقّعة [31] ([31] المئوية من القيمة المتوقّعة [31] المئوية من القيمة المتوقّعة [31] ([31] المئوية من القيمة المتوقّعة [31] المئوية من القيمة المتوقّعة [31] ([31] المئوية من القيمة المتوقّعة [31] ([31] المئوية من القيمة المتوقّعة [31] ([31] ).

في دراسة (Papaioannou et al) في اليونان عام 2014 ، شملت تلك الدراسة [32] في دراسة (COPD في دراسة  $FEV_1$  المئوية من القيمة المتوقّعة (r=-0.583 , P<0.001 ) .

في دراسة (Ghobadi H et al) في إيران عام 2012 ، شملت تلك الدراسة 105 مرضى COPD . كانت العلاقة سلبيةً بين نقاط اختبار CAT و نسبة  $FEV_1$  المئوية من القيمة المتوقّعة (r=-0.55 , P<0.001 ) .

في دراسة (Jones et al) [34] التي أجريت عام 2011 في سبع دولٍ أوروبيةٍ و شملت 1817 مريض COPD ، كان الارتباط ما بين نقاط CAT و نسبة  $FEV_1$  المئوية من القيمة المتوقّعة ارتباطاً سلبياً ضعيفاً  $(r=-0.23\,,\,P<0.001)$  .

COPD هو مرضٌ معقّدٌ متعدّدُ الأبعاد يصيبُ الرئتين و كذلك أعضاء الجسم الأخرى من خلال الالتهاب الجهازي المزمن و ارتفاع الواسمات الالتهابية .

لم تظهر در استنا فرقاً هاماً إحصائياً بين الذكور و الإناث فيما يخصُّ شدّة انسداد الجريان الهوائي المقيّم بنسبة  $FEV_1$  المئوية من القيمة المتوقّعة ، كذلك لم يكن هنالك فرقاً هاماً إحصائياً بين الذكور و الإناث فيما يخصُّ شدّة انعكاس المرض على الحالة الصحيّة المقيّم باستبيان CAT.

ربّما تفسّر النتيجة السابقة بأنّ طبيعة COPD لا تتأثّر بالجنس و أنّ عامل الخطر الأهمّ هو التدخين . و تتوافق بذلك نتيجة دراستنا مع العديد من نتائج الدراسات العالمية مثل دراسة (Ghobadi H et al) [33].

إنّ انسداد الجريان الهوائي عندما يتمّ قياسه بنسبة  ${\rm FEV}_1$  المئوية من القيمة المتوقّعة لدى المرضى العرضيين هو اختبارٌ تشخيصيّ و طريقةٌ هامّة لتصنيف مرحلة COPD ، لكنّه غيرُ مناسبٍ لمراقبة ترقّي المرض . لا تعكس نسبة  ${\rm FEV}_1$  المئوية من القيمة المتوقّعة بدقةٍ جميع التظاهرات الجهازية لدى مرضى COPD [35].

إنّ استبيان CAT ليس وسيلةً تشخيصيةً ، و لكنّه يستطيع أن يحدّد الأذيّة على الصحّة لدى مرضى COPD و هو أكثر ترابطاً مع ترقي المرض.

لا يوجد علاقة بين العقابيل العديدة للداء الرئوي الانسدادي المزمن و انسداد الجريان الهوائي ، و  $FEV_1$  لا تستطيع  $FEV_1$  أن تعكس الأذية الكليّة الناجمة عن المرض . يختبرُ بعض مرضى  $FEV_1$  تحسناً في الحالة الصحيّة دون حدوثِ تغيّرٍ في  $FEV_1$  بعد تلقي المعالجة المثالية لل  $FEV_1$ .

### يوضتح الجدول (16) مقارنة بين نتائج دراستنا و نتائج بعض الدراسات العالمية.

الجدول (16): مقارنة نتائج دراستنا مع نتائج الدراسات العالمية					
دراسة	دراسة	دراسة	دراسة	دراستنا	
Jones et al	Ghobadi H	Papaioannou	Kurashima		المتغير
[34]	et al [33]	et al [32]	et al [31]		
أوروبا	إيران	اليونان	اليابان		
2011	2012	2014	2016	2019	تاريخ نشر الدراسة
Cross –	Cross –	Cross –	Cross –	Cross –	طريقة الدراسة
sectional	sectional	sectional	sectional	sectional	
1817 مریض	105 مرضى	111 مریض	99 مريض	120 مریض	حجم العينة
COPD	COPD	COPD	COPD	COPD	
مستقر	مستقر	مستقر	مستقر	مستقر	
r = -0.23	r = -0.55	r = -0.583	r = -0.453	r = -0.347	علاقة CAT مع شدّة
					الانسداد الهوائي
P < 0.001	P < 0.001	P < 0.001	P < 0.001	P < 0.001	(معامل ارتباط
					بیرسون)
(علاقة عكسية	(علاقة عكسية	(علاقة عكسية	(علاقة عكسية	(علاقة عكسية	
هامة)	هامة)	هامة)	هامة)	هامة)	
-	لا يوجد علاقة	-	-	لا يوجد علاقة	علاقة CAT مع
					جنس المريض

#### تملك در استنا هذه العديد من السلبيات:

- أولاً: عدم دراسة المستويات المصلية للواسمات الالتهابية و كذلك عدم دراسة المشعرات الفزيولوجية الأخرى للأعراض مثل نظام مجمع البحث الطبي البريطاني المُعدّل (mMRC) لتصنيف الزلة التنفسية و اختبار المشي لمدة 6 دقائق لتقبيم الترابط بين هذه المشعرات و بين كلٍّ من نقاط CAT و انسداد الجريان الهوائي.
  - ثانياً ، حجم العينة الصغير نسبياً .

### الاستنتاجات و التوصيات

#### الاستنتاجات

- تدعم در استنا هذه الفرضية التي تقول بوجود ترابطٍ ما بين انسداد الجريان الهوائي و استبيانات الحالة الصحيّة مثل CAT .
- $FEV_1$  ضروريٌّ لتشخيص الأذية الرئوية الناجمة عن COPD ، لكنّ CAT ليس أداةً تشخيصيةً لدى مرضى COPD .
  - لدى المرضى المشخصين سابقاً بالداء الرئوي الانسدادي المزمن (COPD) ، فإنّ CAT هو وسيلة أفضل لتقييم شدّة المرض ، استجابة المرضى للعلاج ، و الإنذار .
- من المرجح أنّ كلّاً من انسداد الجريان الهوائي الذي يعكسه FEV1 و التغيرات الالتهابية الجهازية في COPD والتي تعكسها ال CAT تدعونا للاستنتاج أنهما يحدثان في بيئة التهابية واحدة .

#### التوصيات:

- نوصي بالاستخدام الروتيني لاستبيان CAT لدى جميع مرضى COPD كجزءٍ من تقييم الحالة الصحيّة و الاستجابة للعلاج .
- نوصي بإجراء در اسات في المستقبل تضمُّ عدداً أكبر من المرضى و يتمّ فيها اشتمال كلِّ من المستويات المصلية للواسمات الالتهابية ، سلّم mMRC لتصنيف الزلة التنفسية و اختبار المشي لمدة 6 دقائق .

#### المراجع

- Global Initiative for Chronic Obstructive Pulmonary Disease (GOLD). Global strategy for diagnosis, management and prevention of COPD. Bethesda, MD, USA: GOLD, 2017.
- 2. Epidemiology of COPD, European Respiratory Review, C. Raherison, P-O Girodet 2009 18: 213-221.
- 3. Adams PF, Barnes PM, Vickerie JL. Summary health statistics for the U.S. population: National Health Interview Survey, 2007. *Vital Health Stat 10*. 2008 Nov. 1-104.
- 4. European Respiratory society . European Lung White Book .Huddersfield . *European Respiratory society Journals* , *Ltd* ;2003 .
- 5. National Heart, Lung and Blood Institute. Morbidity and mortality chartbook on cardiovascular, lung and blood diseases. Bethesda, Maryland: US department of Health and Human Services, Public Health Service, National Institute of Health. Accessed at: http://www.nhlbi.nih.gov/resources/docs/cht-book.htm;2009
- 6. Lamprecht B, McBurnie MA, Vollmer WM, et al. COPD in never smokers: results from the population based burden of obstructive lung disease study. Chest 2011;139:752-63.
- 7. Hnizdo E, Sullivan PA, Bang KM, Wagner G: Airflow obstruction attributable to work in industry and occupation among U.S. race/ethnic groups: A study of NHANES III data. Am J Ind Med 2004; 46:126-135.
- 8. Rahman I . Oxidative stress in pathogenesis of chronic obstructive pulmonary disease; cellular and molecular mechanism . *Cell Biochem Biophys* 2005:43:167-88.
- 9. ACCP Pulmonary Medicine Board Review: 26th Edition .2012 . COPD . Pathology of Chronic Bronchitis p90-95.
- 10. Hogg JC, Timens W: The pathology of chronic obstructive pulmonary disease. Annu Rev Pathol 2009; 4:435-459.
- 11. Oxford Handbook of Respiratory Medicine . Third Edition .2014.COPD. Pathology. P193
- 12. PRINCIPLES OF PULMONARY MEDICINE / Steven E. Weinberger, Barbara A. Cockrill, Jess Mandel.—6th ed. COPD. PATHOPHYSIOLOGY P106-110.
- 13. Espinosa de los Monteros MJ , pena C , Soto Hurtado EJ , Jareno J Miravitlles M . Variability of respiratory symptoms in sever COPD . Arch Bronconeumal 2012;48:3-7
- 14. Simon PM, Schwartzstein RM, Weiss JW, Fencl V, Teghtsoonian M. Distinguishable types of dyspnea in patients with shortness of breath. Am Rev Respir Dis 1990;142:1009-14.

- Georgopoulas D , Anthonisen NR , Symptoms and signs of COPD
   .In:Cherniak NS ,ed .Chronic obstructive pulmonary disease .Toronto : WB Saunders Co;1991:357-63.
- 16. Miller MR , Hankison J , Brusasco V et al . Standardisation of spirometry . Eur Respir J 2005 ;26:319-38 .
- 17. Enright RL, Connett JE, Bailey WC: The FEV1/FEV6 predicts lung function decline in adult smokers. Respir Med 2002; 96:444-449.
- 18. Bestall JC et al . Usefulness of the Medical Research Council (MRC) dyspnea scale as a measure of disability in patients with chronic obstructive pulmonary disease . Thorax 1999;54:581-6 .
- 19. Nishimura K , Izumi T , Tsukino M , Oga T . Dyspnea is a better predictor of 5-year survival than airway obstruction in patients with COPD . Chest 2002;121:1434-40.
- 20. Jones PW et al .Development and first validation of the COPD Assessment Test . Eur Respir J. 2009;34:648-54.
- 21. Ringback T, Martinez G, Lange P. A comparison of the assessment of quality of life with CAT, CCQ, and SGRQ in COPD patients participating in pulmonary rehabilitation. *COPD* 2012; **9:** 12–15.
- 22. Miravitlles M, Garcia-Sidro P, Fernandez-Nistal A, Buendia MJ, Espinosa de Los Monteros MJ, Molina J. Course of COPD assessment test (CAT) and clinical COPD questionnaire (CCQ) scores during recovery from exacerbations of chronic obstructive pulmonary disease. *Health Qual Life Outcomes* 2013; **11:** 147.
- 23. Vestbo J, Hurd SS, Agusti AG, et al. Global strategy for the diagnosis, management, and prevention of chronic obstructive pulmonary disease: GOLD executive summary. *Am J Respir Crit Care Med* 2013; **187**: 347–65.
- 24. Celli BR , Barnes PJ . Exacerbations of chronic obstructive pulmonary disease. Eur Respir J. 2007;29:1224-38.
- 25. Aaron SD , Donaldson GC , Whitmore GA .Time course and pattern of COPD exacerbation onset . Thorax 2012 Mar;67(3):238-43 .
- 26. Hurst JR et al . Susceptibility to exacerbation in chronic obstructive pulmonary disease . N Engl J Med 2010,363:1128-38 .
- 27. American Thoracic Society and European Respiratory Society . Skeletal muscle dysfunction in chronic obstructive pulmonary disease . Am J Respir Crit Care Med 1999;159:S1-40 .
- 28. Tockman MS, Anthonisen NR, Wright EC. Airway obstruction and the risk of lung cancer. Ann Intern Med 1987;106:512-8.
- 29. Global Initiative for Chronic Obstructive Pulmonary Disease (GOLD). Global strategy for diagnosis, management and prevention of COPD. Bethesda, MD, USA: GOLD, 2011.
- 30. Funk GC, Kirchheiner K, Burghuber OC, Hartl S. BODE index versus GOLD classification for explaining anxious and depressive symptoms in patients with COPD a crosssectional study. *Respir Res* 2009; 10: 1.
- 31. Kazuyoshi Kurashima , Yotaro Takaku , Chie Ohta , Noboru Takayanagi , Tsutomu Yanagisawa and Yutaka Sugita . COPD assessment test and severity of airflow limitation in patients with asthma, COPD, and asthma–COPD overlap syndrome . International Journal of COPD 2016:11 479–487.

- 32. Maria Papaioannou, Georgia Pitsiou, Katerina Manika, Paschalina Kontou, Pavlos Zarogoulidis, Lazaros Sichletidis, and Ioannis P. Kioumis. COPD Assessment Test: A Simple Tool to Evaluate Disease Severity and Response to Treatment. *COPD*, 00:1–7, 2014.
- 33. Hassan Ghobadi , Saeid Sadeghieh Ahari , Azadeh Kameli , Sharzad M.Lari . The Relationship between COPD Assessment Test (CAT) Scores and Severity of Airflow Obstruction in Stable COPD Patients . Tanaffos 2012; 11(2): 22-26.
- 34. Jones PW, Brusselle G, Dal Negro RW, et al. Properties of the COPD assessment test in a cross-sectional European study. Eur Respir J 2011; 38:29–35.
- 35. Ong KC, Lu SJ, Soh CS. Does the multidimensional grading system (BODE) correspond to differences in health status of patients with COPD? *Int J Chron Obstruct Pulmon Dis* 2006; 1 (1): 91-6.
- 36. Celli BR, Cote CG, Marin JM, Casanova C, Montes de Oca M, Mendez RA, et al. The body-mass index, airflow obstruction, dyspnea, and exercise capacity index in chronic obstructive pulmonary disease. *N Engl J Med* 2004; 350 (10): 1005- 12.